





ÉVALUATION ÉTAT D'AVANCEMENT DU PLAN D'ACTION 2022-2027


VALUTAZIONE STATO DI AVANZAMENTO DEL PIANO DI AZIONE 2022-2027

Mise à jour 31 décembre 2025 / Aggiornamento 31 dicembre 2025



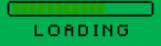




Légende	Legenda
<p>Le tableau présente toutes les actions et sous-actions envisagées par le plan de gestion et d'action 2022-2027, subdivisées en fonction du domaine d'intervention.</p> <p>Pour chaque action et sous-action, outre l'identification alphanumérique et la description, le coordinateur responsable, l'état d'avancement et une brève indication de ce qui a été réalisé sont indiqués dans la colonne des commentaires.</p> <p>L'état d'avancement est indiqué à l'aide d'un code couleur : vert pour l'action achevée, « <i>loading</i> » en vert pour l'action en cours, rouge pour les activités non réalisées, blanc pour les actions prévues au cours du prochain biennium ou dont la faisabilité doit être réexaminée.</p> <p>Les actions surlignées en jaune concernent des activités permanentes ou périodiques pour lesquelles l'action est à la fois achevée et en cours.</p>	<p>Nella tabella sono riportate tutte le azioni e sotto-azioni previste dal Piano di Gestione e Azione 2022-2027 suddivise in base al dominio d'intervento.</p> <p>Per ogni azione e sotto-azione oltre all'identificazione alfanumerica e alla sua descrizione, viene riportato il coordinatore responsabile della stessa, lo stato di avanzamento e una breve indicazione di quanto realizzato nella colonna commenti.</p> <p>Lo stato di avanzamento è riportato con un codice colore: verde per l'azione completata, « <i>loading</i> » in verde per l'azione in corso di svolgimento, rosso per le attività non effettuate, bianco per le azioni previste nel prossimo biennio o delle quali si intende riconsiderare la fattibilità.</p> <p>Le azioni evidenziate in giallo riguardano attività permanenti o periodiche per le quali l'azione è sia completata che in corso di svolgimento.</p>




	ID	Action / Azione	Coordinateur / Coordinatore	Avancement / Avanzamento	Commentaires / Commenti
Coopération (réseaux internationaux) Cooperazione (reti internazionali)	A-1	Création du réseau d'experts Pelagos / <i>Creazione del network degli esperti di Pelagos</i>	SP		Création de 6 groupes de travail et 6 sous-groupes / <i>Creazione di 6 gruppi di lavoro e 6 sotto gruppi</i> Une activité de mise à jour pourrait être envisagée dans le Plan d'Action 28-33 / Un'attività di aggiornamento potrebbe essere prevista nel Piano di Azione 28-33
	A-1a	Lignes directrices et réunion d'introduction pour les coordonnateurs des groupes de travail / <i>Linee guida e incontro introduttivo per i coordinatori dei gruppi di lavoro</i>	SP		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i>
	A-1b	Création du Groupe de Travail sur la vision, la cohérence et les procédures de l'Accord (GdT Gouvernance ; articles 2 et 17) / <i>Creazione del Gruppo di Lavoro sulla visione, la coerenza e le procedure dell'Accordo (GdL Governance; articoli 2 e 17)</i>	SP		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i> GdT actif: les actions et échéances 2024-2025 ont été partagées avec le coordinateur / <i>GdL attivato con azioni e scadenze 2024-2025 condivise con il coordinatore.</i>
	A-1c	Création du Groupe de Travail sur la communication (GdT communication; articles 12 et 13) / <i>Creazione del Gruppo di Lavoro sulla comunicazione (GdL comunicazione: articoli 12 et 13)</i>	SP		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i> GdT actif: les actions et échéances 2024-2025 ont été partagées avec le coordinateur / <i>GdL attivato con azioni e scadenze 2024-2025 condivise con il coordinatore.</i>
	A-1c1	Création du Sous-Groupe Pelagos sur le phoque moine / <i>Creazione del Sotto-Gruppo Pelagos sulla foca monaca</i>	SP		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i> GdT actif: les actions et échéances 2024-2025 ont été partagées avec le coordinateur / <i>GdL attivato con azioni e scadenze 2024-2025 condivise con il coordinatore.</i>
	A-1d	Création du Groupe de Travail sur ASPIM et Aires Marines Protégées (GdT ASPIM-AMP; article 16) / <i>Creazione del Gruppo di Lavoro su SPAMI e Aree Marine Protette (GdT SPAMI-AMP; articolo 16)</i>	SP		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i> GdT actif: les actions et échéances 2024-2025 ont été partagées avec le coordinateur / <i>GdL attivato con azioni e scadenze 2024-2025 condivise con il coordinatore.</i>
	A-1e	Création du Groupe de Travail sur l'évaluation d'évaluation du statut des espèces et de leur écosystème (GdT évaluations; articles 5 et 7) / <i>Creazione del Gruppo di Lavoro sulla valutazione dello stato delle specie e del loro ecosistema (GdL valutazioni; articoli 5 e 7)</i>	SP		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i> GdT actif: les actions et échéances 2024-2025 ont été partagées avec le coordinateur / <i>GdL attivato con azioni e scadenze 2024-2025 condivise con il coordinatore.</i>
	A-1f	Création du Groupe de Travail sur la lutte contre la pollution et sur l'atténuation de la mortalité d'origine humaine (GdT impacts ; articles 6 et 7) / <i>Creazione del Gruppo di Lavoro sulla lotta all'inquinamento e sulla mitigazione della mortalità indotta dall'uomo (GdT impatti; articoli 6 e 7)</i>	SP		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i> GdT actif: les actions et échéances 2024-2025 ont été partagées avec le coordinateur / <i>GdL attivato con azioni e scadenze 2024-2025 condivise con il coordinatore.</i>
	A-1g	Création du Groupe de Travail sur les options réglementaires (GdT lois; articles 8, 9 et Déclaration annexée à l'Accord) / <i>Creazione del Gruppo di Lavoro sulle opzioni normative (GdL leggi; articoli 8, 9 e Dichiarazione allegata all'Accordo)</i>	SP		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i> GdT actif: les actions et échéances 2024-2025 ont été partagées avec le coordinateur / <i>GdL attivato con azioni e scadenze 2024-2025 condivise con il coordinatore.</i>
		A-1h	Mise à jour des lignes directrices et réunion (d'introduction pour les nouveaux) des coordonnateurs des GdT / <i>Aggiornamento delle linee guida e riunione (introduttiva per i nuovi) dei coordinatori dei GdL</i>	STC Chair	
	A-2	Finaliser les collaborations formelles avec les Universités du Sanctuaire Pelagos / <i>Finalizzare collaborazioni formali con le Università del Santuario Pelagos</i>	SP		Signature d'un MoU avec le CoNISMa et International University of Monaco / <i>Firma del MoU con CoNISMa e International University of Monaco.</i>


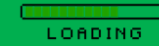
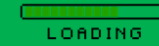
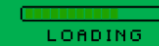
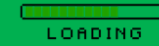
	A-2a	Prix pour la meilleure thèse Pelagos / <i>Premio per la miglior tesi Pelagos</i>	SP		Appel publié et ouvert jusqu'au 31/12/2024. Documents évalués le 25/03/2025 et lauréats invités à présenter au CST17 et au side-event UNOC3 (10/06/2025) . / <i>Bando pubblicato e aperto fino al 31/12/2024. Elaborati valutati in data 25/03/2025 e vincitori invitati a presentare al CST17 e al side-event UNOC3 (10/06/2025)</i>
	A-3	Ambassadeurs Pelagos: promotion et animation de l'initiative / <i>Ambasciatori Pelagos: promozione e animazione dell'iniziativa</i>	Coord GdT Com/ <i>Coord GdL Com</i>		Événement des Ambassadeurs Pelagos à Menton le 15 octobre 2024. Réalisation du kit et distribution au public lors de l'événement/ <i>Evento Ambasciatori Pelagos svolto a Mentone il 15 ottobre 2024. Realizzazione del kit e sua distribuzione al pubblico durante l'evento</i>
	A-3a1	Distribution du "Kit Ambassadeur Pelagos" / <i>Distribuzione del "Kit Ambasciatore Pelagos"</i>	Parties, SP / <i>Parti, SP</i>		Kit distribué aux Ambassadeurs Pelagos lors de l'événement à Menton / <i>Kit distribuito agli Ambasciatori Pelagos durante l'evento a Mentone</i> FR : PN Port-Cros distribuera les pavillons lorsque sera porté à sa connaissance les nouveaux ambassadeurs / <i>PN Port-Cros distribuirà le bandiere quando i nuovi ambasciatori saranno resi noti</i>
	A-3b	Préparation et envoi d'une <i>Newsletter</i> contenant les actualités de l'Accord pour les Ambassadeurs / <i>Preparazione e invio di una Newsletter con le attualità dell'Accordo per gli Ambasciatori</i>	Coord GdT Com/ <i>Coord GdL Com</i>		Activité périodique initiée en 2023 / <i>Attività periodica iniziata nel 2023</i> Newsletter pour tous les abonnés / <i>Newsletter per tutti gli iscritti</i>
	A-3c	Organisation d'un événement pour la rencontre des Ambassadeurs Pelagos (y compris concours photo) / <i>Organizzazione di un evento per l'incontro degli Ambasciatori Pelagos (compreso concorso fotografico)</i>	SP		Événement organisé à Menton le 15 octobre 2024 en collaboration avec l'Accord RAMOGE / <i>Evento organizzato a Mentone il 15 ottobre 2024 in collaborazione con l'Accordo RAMOGE</i>
	A-3c1	Concours de photographie : les usagers de la mer (meilleure photo en ligne avec les principes et les objectifs de l'Accord) / <i>Concorso fotografico: gli utenti del mare (migliore fotografia in linea con i principi e gli obiettivi dell'Accordo)</i>	SP		Évaluer l'élimination de l'activité / <i>Valutare l'eliminazione dell'attività</i>
	A-3c2 (ex-A-3d)	Inviter une personnalité liée à la navigation à prendre part à l'initiative Ambassadeur Pelagos / <i>Invitare una personalità legata alla navigazione ad aderire all'iniziativa Ambasciatore Pelagos</i>	SP		Définition d'une liste restreinte de noms partagée avec les Parties et premiers contacts avec les candidats / <i>Definizione di un elenco ristretto di nominativi condiviso con le Parti e primi contatti con i candidati.</i>
	A-4	Charte de partenariat avec les communes riveraines du Sanctuaire / <i>Carta di partenariato con i comuni rivieraschi del Santuario</i>	Parties, SP / <i>Parti, SP</i>		

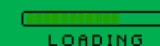



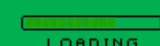


	A-4a	Poursuite de la promotion de la Charte de partenariat avec les communes / <i>Proseguimento della promozione della Carta di partenariato con i comuni</i>	Parties / <i>Parti</i>		<p>Activité ordinaire / <i>Attività ordinaria</i></p> <p>FR : 10 chartes renouvelées depuis 2024 en France : 8 communes et 2 EPCI. 1 nouvelle adhésion en cours : Bastia. Février 2024 : webinaire d'animation du réseau des référents des communes/EPCI signataires. Mai 2025 : déplacement en Haute-Corse à la rencontre des communes et échanges avec le Parc marin du Cap Corse et de l'Agriate afin d'organiser la promotion de la charte dans le département avec leur aide. CNS 2025 en Haute Corse. A venir : création d'un groupe WhatsApp pour animation réseau référents communes/EPCI signataires.</p> <p>FR: 10 rinnovi dal 2024 in Francia: 8 comuni e 2 Unioni di Comuni. 1 nuova adesione in corso: Bastia. Febbraio 2024: webinar di animazione della rete dei referenti dei comuni/UdC firmatari. Maggio 2025: viaggio in Alta Corsica per incontrare i comuni e scambiare opinioni con il Parco marino di Capo Corso e dell'Agriate al fine di organizzare la promozione della carta di partenariato nel dipartimento con il loro aiuto. CNS 2025 in Alta Corsica. In programma: creazione di un gruppo WhatsApp per l'animazione della rete dei referenti dei comuni/EPCI firmatari.</p> <p>ITA : financement de 7 projets d'un (2024-2025) an conformément à l'appel aux municipalités signataires de la charte de partenariat ; évaluation de la connaissance de la charte de partenariat au moyen d'un questionnaire soumis aux participants à des excursions en bateau de whale watching (2023-2024). ITA: finanziati 7 progetti della durata di un anno (2024-2025) come da bando per comuni carta di partenariato; valutata la conoscenza della Carta di Partenariato attraverso un questionario sottomesso ai partecipanti alle escursioni sulle barche di whale-watching (2023-2024).</p>
	A-4b	Évaluation des résultats obtenus avec la Charte de partenariat avec les communes (Rapport final détaillant les activités nationales réalisées pour l'année par les communes) / <i>Bilancio dei risultati ottenuti con la Carta di partenariato con i comuni (Relazione finale che precisa le attività nazionali realizzate nell'arco di un anno dai comuni)</i>	SP (WGGOV)		Activité périodique à réévaluer/ <i>Attività periodica da rivalutare in relazione alla piattaforma dei Comuni e al rapporto nazionale delle Parti</i>
	A-4c	Réunion d'échange et de synthèse sur les activités réalisées, les résultats obtenus, identification des initiatives innovantes et réflexion pour leur valorisation / <i>Riunione di scambio e sintesi sulle attività realizzate, i risultati ottenuti, identificazione delle iniziative innovative e riflessione sulla loro valorizzazione</i>	SP		Activité réalisée au cours de l'année 2023 grâce au support d'un consultant lors de la 2ème réunion des municipalités signataires de la Charte de partenariat / <i>Attività sviluppata nel corso del 2023 grazie al supporto di un consulente nel corso del II Incontro dei Comuni firmatari della Carta di Partenariato</i>
	A-4d	Discussion sur une éventuelle extension du contenu de la Charte de partenariat / <i>Discussione sulla possibile estensione dei contenuti della Carta di partenariato</i>	SP		Activité réalisée au cours de l'année 2023 grâce au support d'un consultant / <i>Attività sviluppata nel corso del 2023 grazie al supporto di un consulente</i>
	A-5	Relations avec les administrations territoriales /<i>Relazioni con le amministrazioni territoriali</i>	Parties / <i>Parti</i>		2026-27
	A-6	Relations avec d'autres organisations internationales /<i>Relazioni con altre organizzazioni internazionali</i>	SP / <i>WGs</i>		2026-27
	A-6a	Mettre à jour le protocole d'entente avec ACCOBAMS / <i>Aggiornare il protocollo d'intesa con ACCOBAMS</i>	SP / PFN / ACCOBAMS		2026





	A-6c1	Identifier la chaîne de transmission d'informations sur les événements de collision (y compris les collisions évitées) à la base de données CBI / <i>Identificare la catena di trasmissione delle informazioni sugli eventi di collisione (comprese le collisioni evitate) alla banca dati dell'IWC</i>	CST, SP (WGIMP)		2026-27
	A-6e	Élaborer un protocole d'entente avec la CGPM / <i>Sviluppare un memorandum d'intesa con GFCM</i>	SP		2027
	A-6f	Coopération avec l'UNESCO dans le cadre de la décennie des Nations Unies pour les sciences océaniques au service du développement durable (2021- 2030) / <i>Cooperazione con l'UNESCO nell'ambito del decennio delle Nazioni Unite di Ocean Science for Sustainable Development (2021-2030)</i>	SP		Activités réalisées avec le Secrétariat de l'UNESCO avec l'inscription de 3 classes, une de chaque pays signataire de l'accord, dans le réseau des écoles bleues de l'UE (projet transfrontalier) au 19/05/2025 / <i>Attività completata con il Segretariato UNESCO con l'iscrizione di 3 classi una per ogni Paese d'Accordo alla rete EU Blue Schools (progetto transfrontaliero) il 19/05/2025</i>
	A-6f1	Participation à la Conférence Océan 2025 des Nations Unies Nice (France) / <i>Partecipazione al 2025 UN Ocean Conference Nice (France)</i>	SP		Side-event dédié à la collaboration avec les municipalités, les ambassadeurs Pelagos et les OIG pendant l'UNOC3 à Nice lors de la Journée de la Méditerranée (10/06/2025) / <i>Side-event dedicato alla collaborazione con Comuni, ambasciatori Pelagos e IGO durante l'UNOC3 a Nizza nella giornata del Mediterraneo (10/06/2025)</i>
	A-6g	Réflexions sur un cadre spécifique à la collaboration avec l'Accord RAMOGE et son Secrétariat / <i>Riflessioni su un quadro specifico di collaborazione con l'Accordo RAMOGE e il suo Segretariato</i>	SP		Signature du Mou en mars 2024. Activités en cours avec la création d'un groupe de travail Pelagos-RAMOGE qui se réunit périodiquement. Participation à exercice de lutte antipollution RAMOGEPOL en mai 2024. Organisation de l'événement conjoint pour les Ambassadors Pelagos à Menton le 15 octobre 2024 / <i>Firma del MoU a marzo 2024. Attività in corso con creazione di un GdL Pelagos-RAMOGE che si riunisce periodicamente. Partecipazione all'esercitazione antinquinamento RAMOGEPOL a maggio 2024. Organizzazione dell'evento congiunto per gli Ambasciatori Pelagos a Mentone il 15 ottobre 2024. Partecipazione alle rispettive riunioni istituzionali. Partecipazione alla 58 Commissione dell'Accordo RAMOGE (22 gennaio 2026).</i>
	A-6h	Garantir un support technique au Secrétariat permanent pour renforcer les activités de coopération / <i>Garantire un supporto tecnico al Segretariato permanente per rafforzare le attività di cooperazione</i>	Consultant / <i>Consulente</i>		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i>
	A-7	Relations avec d'autres organisations non-gouvernementales / <i>Relazioni con altre organizzazioni non governative</i>	SP		Activité permanente / <i>Attività permanente</i>
	A-7a	Élaborer un protocole de partenariat avec les ONG internationales compétentes / <i>Sviluppare un protocollo di partenariato con le ONG internazionali competenti</i>	SP		Possibilité de devenir partenaire de l'Accord Pelagos / <i>Possibilità di diventare partner dell'Accordo Pelagos</i> MoU avec l'Initiative Pelagos en stand-by / <i>MoU con l'Iniziativa Pelagos in stand-by</i>
	A-7b	Élaborer un protocole de partenariat avec les ONG nationales pertinentes, les entités de recherche (dans l'aire du Sanctuaire et au-delà) et d'autres parties prenantes / <i>Elaborare un protocollo di partenariato con le ONG nazionali pertinenti, le entità di ricerca (nell'area del Santuario e oltre i suoi confini) e altri stakeholder</i>	SP		Possibilité de devenir partenaire de l'Accord Pelagos / <i>Possibilità di diventare partner dell'Accordo Pelagos</i> Collaboration scientifique en cours avec le CNR/ISMAR dans leur projet MSP4BIODIVERSITY qui terminera fin 2025. Collaboration avec l'association CreativisinascE pour le concours annuel SPOT SCHOOL AWARD conclu fin juin 2025 / <i>Collaborazione scientifica in corso con CNR/ISMAR per il progetto MSP4BIODIVERSITY che si concluderà a fine 2025. Collaborazione con associazione CreativisinascE per il concorso annuale SPOT SCHOOL AWARD concluso a fine giugno 2025.</i>
	A-8	Impliquer les Aires Marines Protégées et Sites N2k pour le <i>Tursiops truncatus</i> du Sanctuaire dans les activités de l'Accord / <i>Coinvolgere le Aree Marine Protette del Santuario e Siti N2k per il Tursiops truncatus nelle attività dell'Accordo</i>	SP Coordinateur GdT AMP-ASPIM / Coordinateur GdL AMP-ASPIM		Activité en cours pour 2024-2025 avec le support du GdT AMP-ASPIM et démarré lors de l'atelier technique qui s'est tenu à Savone le 6 mai 2025 / <i>Attività in corso nel 2024-2025 con il supporto del GdL AMP-SPAMI e iniziata durante il workshop tecnico tenutosi a Savona il 6 maggio 2025</i>



	A-8a	Définir et mettre en œuvre un protocole pour impliquer les Aires Marines Protégées et Sites N2k pour le <i>Tursiops truncatus</i> du Sanctuaire dans les activités de l'Accord / <i>Predisporre e implementare un protocollo per coinvolgere le Aree Marine Protette e Siti N2k per il Tursiops truncatus del Santuario nelle attività dell'Accordo</i>	SP Coordinateur GdT ASPIM-AMP / <i>Coordinatore GdL SPAMI-AMP-</i>	 LOADING	Un document relatif aux mesures de gestion des mammifères marins a été préparé avec le support du GdT AMP-ASPIM et partagé avec les gestionnaires / <i>Un documento per la raccolta delle misure di gestione dei mammiferi marini è stato preparato con il supporto del GdL AMP-SPAMI e condiviso con i gestori</i>
	A-8b	Création d'un réseau et convention de collaboration entre les sujets chargés de la gestion des Aires Marines Protégées et des Parcs Nationaux pour une relation efficace, la transmission d'informations et le lancement d'alertes en cas d'observation du Phoques Moines / <i>Creazione di un network e accordo di collaborazione tra i soggetti deputati alla gestione di Aree Marine Protette e Parchi nazionali per un'efficace messa in relazione, trasmissione di informazioni e lancio di allerte in caso di avvistamento di Foca Monaca</i>	SP Coordinateur GdT ASPIM-AMP / <i>Coordinatore GdL SPAMI-AMP-</i>	 LOADING	Activité en cours avec le support du GdT AMP-ASPIM et défini lors de l'atelier technique en personne à Savone le 6 mai 2025 / <i>Attività in corso con il supporto del GdL AMP-SPAMI definita durante workshop tecnico in presenza a Savona il 6 maggio 2025.</i>
	A-8c	Organiser des réunions avec les gestionnaires des Aires Marines Protégées et des Parcs Nationaux pour partager les informations relatives au Phoque Moine (suivi, décisions de gestion, etc.) afin de faciliter la planification et l'harmonisation / <i>Organizzare riunioni con i soggetti gestori delle Aree Marine Protette e Parchi Nazionali per la condivisione di informazioni relative alla Foca Monaca (monitoraggi, scelte gestionali, ecc) per facilitare la pianificazione e l'armonizzazione.</i>	SP Coordinateur GdT ASPIM-AMP / <i>Coordinatore GdL SPAMI-AMP-</i>	 LOADING	Réunion en personne tenue à Savone le 6 mai 2025 / <i>Una riunione in presenza svolta a Savona il 6 maggio 2025</i> Activation d'une consultation externe à partir de novembre 2024 (ToR3) / <i>Attivazione di una consulenza esterna a partire da novembre 2024 (ToR3)</i>
	A-9	Améliorer la coopération avec d'autres ASPIM sur la communication et la gouvernance sur les mammifères marins / <i>Migliorare la cooperazione con altre ASPIM su comunicazione e governance in merito ai mammiferi marini</i>	SP Coord GdT ASPIM-AMP / <i>Coord GdL</i> <i>SPAMI-AMP-</i>	 LOADING	Activité en cours 2024-2025 avec le support du GdT AMP-ASPIM / <i>Attività in corso per il 2024-2025 con il supporto del GdL AMP-SPAMI</i>
	A-9a	Échange régulier d'informations avec d'autres ASPIM dans le Sanctuaire / <i>Regolare scambio di informazioni con altre ASPIM nel Santuario</i>	Coordinateur GdT ASPIM-AMP / <i>Coordinatore GdL SPAMI-AMP-</i>	 LOADING	Activité en cours avec le support du GdT AMP-ASPIM et défini lors de l'atelier technique en personne à Savone le 6 mai 2025 / <i>Attività in corso con il supporto del GdL AMP-SPAMI definita durante workshop tecnico in presenza a Savona il 6 maggio 2025.</i>
	A-9a1	Élaborer un protocole d'entente sur des activités spécifiques d'intérêt commun avec le "couloir migratoire des cétacés" en Espagne / <i>Sviluppare un memorandum d'intesa su attività specifiche di comune interesse con il "corridoio migratorio dei cetacei" in Spagna</i>	SP / PFN	 LOADING	Activité en cours / <i>Attività in corso, riportata nel biennio 2026-27</i>
	A-9a2	Organisation d'événements de communication avec d'autres ASPIM / <i>Organizzazione di eventi di comunicazione con altre SPAMI</i>	SP / Coordinateur GdT ASPIM-AMP / <i>Coordinatore GdL SPAMI-AMP-</i>	 LOADING	Activité en cours avec le support du GdT AMP-ASPIM et défini lors de l'atelier technique en personne à Savone le 6 mai 2025 / <i>Attività in corso con il supporto del GdL AMP-SPAMI definita durante workshop tecnico in presenza a Savona il 6 maggio 2025.</i>
	A-9a3	<i>Partecipazione e/o co-organizzazione delle iniziative ed eventi organizzati dallo SPA/RAC per le SPAMI (Giornata internazionale delle SPAMI, ecc.)</i>	SP	 LOADING	Co-organisation de la la journée ASPIM 2022 à Monaco / <i>Co-organizzazione della giornata SPAMI 2022 a Monaco</i>
	A-9b	Signer le protocole d'accord avec le Sanctuaire AGOA / <i>Firmare il protocollo d'intesa con il Santuario AGOA</i>	PFN		A reconsidérer / <i>Da riconsiderare</i>



	ID	Action / Azione	Coordinateur / Coordinatore	Avancement /Avanzamento	Commentaires / Commenti
Communication et formation / Comunicazione e formazione	B-10	« Actualités du Sanctuaire Pelagos : l'importance des mammifères marins et de leurs habitats » : / "Notizie dal Santuario Pelagos: l'importanza dei mammiferi marini e dei loro habitat"	Coord GdT Com/ Coord GdL Com	 LOADING	A reconsidérer, réalisé par un consultant (ToR 3) de janvier à septembre 2025. / Da riconsiderare, realizzata da un consulente (ToR 3) da gennaio a settembre 2025. Activité ordinaire / Attività ordinaria
	B-11	Créer de nouveaux supports de communication pour le jeune public et les écoles (affiches, kits de sensibilisation, newsletters, T-shirts) / <i>Creare nuovi supporti di comunicazione per il giovane pubblico e per le scuole (poster, kit di sensibilizzazione, newsletter, T-shirt)</i>	Coord GdT Com/ Coord GdL Com Coord sGdT Phoque moine / <i>Coord sGdL Foca Monaca</i>	 LOADING	L'outil "Pelagos dans l'espace virtuelle" créé et disponible en ligne / <i>Creato e disponibile online lo strumento "Pelagos nello spazio virtuale"</i> Activation d'une consultation externe à partir de novembre 2024 à septembre 2025 (ToR3) / <i>Attivazione di una consulenza esterna a partire da novembre 2024 a settembre 2025 (ToR3)</i>
	B-12	Organisation d'événements de communication du "Sanctuaire Pelagos" / <i>Organizzazione di eventi di comunicazione del "Santuario Pelagos"</i>	SP	 LOADING	Activité périodique / Attività periodica
	B-12a	Mise a jour de modèles pour les actions de diffusion et de formation pour le Sanctuaire Pelagos / <i>Aggiornamento di modelli per le azioni di divulgazione e formazione per il Santuario Pelagos</i>	Graphiste / <i>Grafico</i>		Activité réalisée en 2023 grâce au support d'un consultant / <i>Attività realizzata nel 2023 grazie al supporto di un consulente</i>
	B-12b	Événements de sensibilisation du public / <i>Eventi di sensibilizzazione del pubblico</i>	SP	 LOADING	Activité périodique / Attività periodica Le Secrétariat permanent participe et organise/co-organise divers événements de sensibilisation, par exemple, présentation de l'Accord Pelagos au public ; projets scolaires transfrontaliers ; participation à la Monaco Ocean Week; participation à la Journée mondiale de l'océan et de l'environnement, événement RAMOGE-Pelagos, événement Pelagos Living Lab, etc. Il Segretariato permanente partecipa e organizza/co-organizza diverse eventi di sensibilizzazione, come, ad esempio: presentazione dell'Accordo Pelagos ad un pubblico vario; progetti scolastici transfrontalieri; partecipazione alla Monaco Ocean Week, partecipazione alla giornata mondiale degli Oceani e dell'Ambiente, evento RAMOGE-Pelagos, evento Pelagos Living Lab, etc.
	B-12b1	Identifier et organiser une initiative de sensibilisation et / ou de promotion des actions de l'Accord dans le cadre de la "Monaco Ocean Week" / <i>Identificare e organizzare un'iniziativa di sensibilizzazione e/o di promozione delle azioni dell'Accordo nell'ambito del "Monaco Ocean Week"</i>	SP	 LOADING	Activité périodique / Attività periodica
	B-12b2	Organiser la IIe Rencontre internationale des communes signataires de la Charte de partenariat Pelagos / <i>Organizzare il II Incontro internazionale dei Comuni firmatari della Carta di partenariato Pelagos</i>	SP		Activité réalisée en 2023 grâce au support d'un consultant / <i>Attività realizzata nel 2023 grazie al supporto di un consulente</i>
	B-12c2	Organiser un événement pour le 25ème anniversaire depuis l'entrée en vigueur de l'Accord Pelagos / <i>Organizzare un evento per il XXV anniversario dall'entrata in vigore dell'Accordo</i>	SP		Événements et actions de communication (vidéo, jeu) pour la célébration des 25 ans prévus en 2025. Un premier événement lors de l'atelier scientifique et technique à Monaco le 18 décembre 2024. Création d'un jeu éducatif réalisé avec l'appui d'un consultant (terminé en septembre 2025). Création d'une vidéo résumant les événements réalisés avec l'appui d'un consultant (terminé en décembre 2025) / <i>Eventi ed azioni di comunicazione (video, gioco) per la celebrazione dei 25 anni previsti nel corso del 2025. Un primo evento nel corso del workshop tecnico-scientifico a Monaco il 18 dicembre 2024. Creazione di un gioco educativo realizzato grazie al supporto di un consulente (terminato a settembre 2025). Creazione di un video riassuntivo degli eventi realizzato grazie al supporto di un consulente (terminato a dicembre 2025).</i>

	B-12c3	Organiser un gala pour faire de la récolte de fonds / <i>Organizzare un gala per fare fundraising</i>	SP		Activités à reporter à 2026-2027 et à réévaluer / <i>Attività da riportare nel biennio 2026-2027 e da rivalutare l'opportunità</i>
	B-13	Développer et mettre à jour la plateforme de communication externe y compris les traductions en anglais des contenus les plus importants, dont le texte de l'Accord / <i>Sviluppare e aggiornare la piattaforma di comunicazione esterna, includendo le traduzioni in inglese dei contenuti più importanti, incluso il testo dell'Accordo</i>	SP		Activité permanente / <i>Attività permanente</i>
	B-13a	Préparation de textes et de contenus visuels / <i>Preparazione dei testi e dei contenuti visivi</i>	Graphiste / <i>Grafico</i>		Activité réalisée en 2023 grâce au support d'un consultant / <i>Attività realizzata nel 2023 grazie al supporto di un consulente</i>
	B-13b	Expansion des fonctionnalités du site internet / <i>Espansione funzionalità del sito</i>	Webmaster		Activité en cours grâce au support d'un consultant / <i>Attività in corso grazie al supporto di un consulente</i>
	B-13c, B-13f, B-15	Réseaux sociaux du Sanctuaire Pelagos (Facebook, Twitter, Youtube, Instagram, LinkedIn) et préparation et envoi d'une Newsletter contenant les actualités de l'Accord / <i>Social media del Santuario Pelagos (Facebook, Twitter, Youtube, Instagram, LinkedIn) e preparazione e invio di una Newsletter con le attualità dell'Accordo</i>	SP Coord GdT Com / <i>Coord GdL Com</i>		Activité permanente / <i>Attività permanente</i> Activation d'une consultation communication en 2023 et un consultant externe à partir de novembre 2024 à septembre 2025 (ToR3). / <i>Attivazione di una consulente comunicazione e una consulenza esterna a partire da novembre 2024 fino a settembre 2025 (ToR3)</i>
	B-13d	Création d'une plateforme internationale à disposition des Communes signataires de la Charte de Partenariat Pelagos pour la valorisation de leur activités / <i>Creazione di una piattaforma internazionale dei Comuni firmatari della Carta di Partenariato Pelagos per la valorizzazione delle loro attività</i>	SP		Activité réalisée par un consultant externe (webmaster), fin prévu septembre 2025 / <i>Attività realizzata da un consulente esterno (webmaster): piattaforma creata a novembre 2025 e iniziata una fase test a dicembre 2025 con i rappresentanti di alcuni Comuni</i>
	B-13e	Renouvellement de la dénomination "Sanctuaire Pelagos" et du logo de l'Accord en France, en Italie et à l'international / <i>Rinnovo della denominazione "Santuario Pelagos" e del logo dell'Accordo in Francia, Italia e a livello internazionale</i>	SP		Activité réalisée / <i>Attività realizzata</i>
	B-14	Identification d'une application pour la collecte de données de science participative sur les mammifères marins / <i>Identificazione di una app per la raccolta di dati di scienza partecipativa (citizen science) sui mammiferi marini</i>	Coord GdT Com / <i>Coord GdL Com</i>		Activité à éliminer / <i>Attività da eliminare</i>
	B-15	Communication spécifique pour les activités/projets dont l'Accord Pelagos est partenaire / <i>Comunicazione specifica per le attività/progetti di cui l'Accordo Pelagos è partner</i>	Coord GdT Com / <i>Coord GdL Com</i>		Activité permanente / <i>Attività permanente</i>
	B-15a	Diffusion des résultats du projet "Biological and toxicological contamination of cetaceans in the Pelagos Sanctuary: assessment, origin, monitoring and mitigation" et du Guide RAMOGE sur les déchets marins / <i>Diffusione dei risultati del progetto "Biological and toxicological contamination of cetaceans in the Pelagos Sanctuary: assessment, origin, monitoring and mitigation" e della guida RAMOGE sui rifiuti marini</i>	Coord GdT Communication / <i>Coord GdL Comunicazione</i>		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i>


	B-16	Phoque moine dans le Sanctuaire Pelagos : sensibilisation et surveillance des grottes historiques / <i>Foca monaca nel Santuario Pelagos: sensibilizzazione e monitoraggio delle grotte storiche</i>	Coord sGdT Phoque moine/ <i>Coord sGdL Foca monaca</i>	 LOADING	Activité réalisée avec le support du GdT Phoque moine / <i>Attività svolta con il supporto del GdL Foca monaca</i>
	B-16b (ex B-11a)	Création de matériel d'information à destination du grand public : que faire en cas d'observation / <i>Creazione di materiale informativo rivolto al grande pubblico: cosa fare in caso di avvistamento</i>	SP Coord sGdT Phoque moine / <i>Coord sGdL Foca Monaca</i>		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i>
	B-16b1(ex B-11a)	Transmission des observations d'exemplaires de phoque moine signalées sur le site tripartite / <i>Trasmissione delle osservazioni di esemplari di foca monaca segnalati sul sito internet tripartito</i>	PFN		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i>
	B-16c	Inventaire des grottes historiques pour le phoque moine dans les Aires Marines Protégées / <i>Inventario delle grotte storiche per la foca monaca nelle Aree Marine Protette</i>	SP Coord SGdT Phoque moine / <i>Coord SGdL Foca Monaca</i>		Un questionnaire en ligne pour recueillir des informations a été envoyé aux experts. Résultats présentés lors de la réunion à Savone, le 6 mai 2025 / <i>Un questionario online per ottenere informazioni è stato inviato agli esperti. Risultati presentati durante la riunione a Savona, il 6 maggio 2025.</i>
	C-17	Développement de modules de formation sur le Sanctuaire Pelagos dans le cadre d'offres de formation des différents partenaires / <i>Sviluppo di moduli di formazione sul Santuario Pelagos nell'ambito di offerte di formazione di partner diversi</i>	Parties / <i>Parti</i>	 LOADING	Activité permanente / <i>Attività permanente</i>
	C-17a	Événements de formation nationaux / <i>Eventi di formazione nazionali</i>	Parties / <i>Parti</i>	 LOADING	Activité permanente / <i>Attività permanente</i> ITA : collaboration avec l'ISPRA dans le cadre du projet PCTO sur la gouvernance pour les lycéens ; réunion de formation sur la ligne de ferry dans le cadre du projet LIFE Conceptu-Maris (octobre 2024) ; projet ISPRA « Protection des cétacés dans les mers italiennes », en cours de définition. ITA: collaborazione con ISPRA nel progetto PCTO sulla governance per gli studenti del liceo; incontro di formazione su linea traghetto nell'ambito progetto LIFE Conceptu Maris (ottobre 2024); progetto ISPRA "Tutela dei cetacei nei mari italiani", in fase di definizione. MC: Les agents de la Direction des affaires maritimes et de la direction de l'environnement ont suivi en 2025 une formation organisée par le procureur de Monaco sur les procédures pénales à l'encontre des pollutions.
	C-17b	Formation à l'éducation environnementale / <i>Formazione per educazione ambientale</i>	Partenaires nationaux / <i>partners nazionali</i> , PFN	 LOADING	Activité permanente / <i>Attività permanente</i> ITA : création en 2024 d'une division du MASE DG-TBM dédiée à l'éducation à l'environnement ; programmes d'éducation et de formation promus par ISPRA ; campagne de formation pour la science citoyenne sur la surveillance des cétacés et des tortues dans le cadre du projet LIFE Conceptu Maris. ITA: istituzione nel 2024 di una divisione del MASE DG-TBM dedicata all'educazione ambientale; programmi di educazione e formazione promossi da ISPRA; campagna di formazione per citizen science su monitoraggio cetacei e tartarughe nell'ambito del progetto LIFE Conceptu Maris MC : « Brevet d'initiation à la mer », au profit des collégiens et lycéens de la Principauté en 2024 pour la sensibilisation à la culture et aux métiers marins ; des interventions auprès d'une classe de primaire au sein de l'aire marine éducative Monégasque MC : "Brevet d'initiation à la mer", a beneficio degli studenti delle scuole medie e superiori del Principato nel 2024, per sensibilizzare sulla cultura e le professioni marinare; Interventi con una classe di scuola primaria all'interno dell'area marina educativa monegasca

	C-17c	Formation technico-scientifique des parties prenantes / <i>Formazione tecnica-scientifica degli stakeholder</i>	Partenaires nationaux / <i>partners nazionali</i> , PFN		Activité permanente / Attività permanente ITA : formation des équipages des navires de passagers et de marchandises de Corsica Ferries, GNV, Grimaldi Lines, Minoan et Balearia, à la fois en e-learning et en présence (projet LIFE Conceptu Maris) ; mise en œuvre de la marque « High Quality Whale Watching® » en Italie (réunions, e-learning). ITA: formazione agli equipaggi delle navi passeggeri e merci di Corsica Ferries, GNV, Grimaldi Lines, Minoan e Balearia, sia in e-Learning che in presenza (progetto LIFE Conceptu Maris); Implementazione del Marchio High Quality Whale Watching® sul territorio italiano (incontri, e-learning)
	C-17c1	Emergency task forces - response teams : échouages (de masse, vivants, de grands cétacés), y comprise la création et mise en place d'une procédure pour le partage de données entre les trois pays sur les examens post mortem pour mettre en évidence les prises accidentelles / <i>Emergency task forces - response teams: spiaggiamenti (di massa, di animali vivi, di grandi cetacei), compresa la creazione e attuazione di una procedura per la condivisione dei dati tra i tre paesi relativi agli esami post mortem per evidenziare le catture accidentali</i>	Coordinateur GdT impacts / <i>Coordinatore GdL impatti</i>		A reconsidérer / <i>Da riconsiderare</i>
	C-17c2	Emergency task forces - response teams : accidents de grands navires avec des conséquences potentielles pour les mammifères marins/ <i>Emergency task forces - response teams: incidenti di grandi navi con potenziali conseguenze sui mammiferi marini</i>	Coordinateur GdT impacts / <i>Coordinatore GdL impatti</i>		Développement d'une formation sur le desenchèvement en mai 2023 / <i>Sviluppo di una formazione sul disimpiglio nel mese di maggio 2023</i>
	C-17c4	Formation et sensibilisation des équipages des compagnie de navigation majeures / <i>Formazione e sensibilizzazione degli equipaggi delle maggiori compagnie di navigazione</i>	SP		À reconsidérer dans le cadre de la ZMPV. Budget nécessaire. / <i>Da riconsiderare nell'ambito della PSSA. Budget necessario.</i>
	C-17c5	Formation du personnel technique des Communes signataires de la Charte de Partenariat Pelagos / <i>Formazione di personale tecnico dei Comuni firmatari della Carta di Partenariato Pelagos</i>	SP, PFN		Formation sur les échouages pour les fonctionnaires des Communes signataires de la Charte tenue lors de l'atelier technique en personne à Savone le 6 mai 2025. La formation a été enregistrée et la vidéo ensuite mise à disposition de toutes les communes / <i>Formazione sugli spiaggiamenti per i funzionari dei Comuni firmatari della Carta svolta durante il workshop tecnico a Savona il 6 maggio 2025. La formazione è stata registrata e il video reso disponibile in seguito per tutti i Comuni</i>

	ID	Action / Azione	Coordinateur / Coordinatore	Avancement /Avanzamento	Commentaires / Commenti
Cohabitation entre les mammifères marins et les usages de la mer / <i>Coabitazione tra i mammiferi marini e gli usi del mare</i>	D-18	Cartes de la répartition des espèces et des menaces potentielles / <i>Mappe della distribuzione delle specie e delle potenziali minacce</i>	Coordinateur du GdT pertinent / <i>Coordinatore del GdL pertinente</i>		Activité réalisée grâce au support de consultants experts (juin 2025) / <i>Attività realizzata grazie al supporto di consulenti esperti (giugno 2025)</i> Note Chair: Seasonal distribution to be considered as a periodic analysis/modelling activity to be carried out every 6 years with data from the 3 countries. Budget required.
	D-18a	Distribution saisonnière des espèces (à traiter avec Action E-21c et E-21c11). Analyse bibliographique approfondi / <i>Distribuzione stagionale delle specie (Stato iniziale delle specie da trattare con azione E-21c e E-21c11). Analisi bibliografica approfondita</i>	SP Coord GdT évaluations / <i>Coord GdL valutazioni</i> consultant / <i>consulente</i>		Activation d'une consultation externe à partir de novembre 2024 (ToR1). Résultats attendus pour fin février 2026 / <i>Attivazione di una consulenza esterna con inizio a novembre 2024 (ToR1). Risultati previsti per fine febbraio 2026</i> Note Chair: Seasonal distribution to be considered as a periodic analysis/modelling activity to be carried out every 6 years with data from the 3 countries. Budget required.


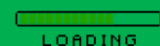
	D-18b	Distribution saisonnière du trafic maritime commercial / <i>Distribuzione stagionale del traffico marittimo commerciale</i>	Coordinateur du GdT évaluations / <i>Coordinatore del GdL valutazioni</i>		Activation d'une consultation externe à partir de novembre 2024 (ToR2) et terminée fin juin 2025 / <i>Attivazione di una consulenza esterna con inizio a novembre 2024 (ToR2) e conclusa a fine giugno 2025</i> Note Chair: Seasonal distribution to be considered as a periodic analysis/modelling activity to be carried out every 6 years with data from the 3 countries. Budget required.
	D-18c	Distribution saisonnière du trafic maritime plaisancier / <i>Distribuzione stagionale del traffico marittimo da diporto</i>	SP Coord GdT impacts / <i>Coord GdL impatti</i> consultant / <i>consulente</i>		Activation d'une consultation externe à partir de novembre 2024 (ToR4) et terminée fin juin 2025 / <i>Attivazione di una consulenza esterna con inizio a novembre 2024 (ToR4) e conclusa a fine giugno 2025</i> Note Chair: Seasonal distribution to be considered as a periodic analysis/modelling activity to be carried out every 6 years with data from the 3 countries. Budget required.
	D-18e	Distribution saisonnière des sources et des intensités de pollution acoustique, conformément aux méthodologies MSFD et EcAp / <i>Distribuzione stagionale delle fonti e delle intensità di inquinamento acustico, in linea con le metodologie MSFD ed EcAp</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		Activité réalisée grâce au support de consultants experts (juin 2025) / <i>Attività realizzata grazie al supporto di consulenti esperti (giugno 2025)</i> Note Chair: Seasonal distribution to be considered as a periodic analysis/modelling activity to be carried out every 6 years with data from the 3 countries. Budget required.
	D-18f	Distribution saisonnière des engins de pêche potentiellement responsables de captures accidentelles de mammifères marins dans le Sanctuaire, y compris l'analyse des rapports sur les activités d'inspection des opérations de pêche / <i>Distribuzione stagionale degli attrezzi da pesca potenzialmente responsabili di catture accidentali di mammiferi marini nel Santuario, ivi compresa l'analisi dei resoconti annuali sulle attività ispettive delle operazioni di pesca</i>	Consultant / <i>Consulente</i>		2026-27
	D-18g	Inscription et soutien aux activités D-18 à travers de InfoMAPNode / <i>Iscrizione e supporto delle attività D-18 per il tramite InfoMAPNode</i>	SP Coord GdT impacts / <i>Coord GdL impatti</i> consultant / <i>consulente</i>		Activité en cours grâce au support d'un consultant expert recruté en avril 2025 just'à fin février 2026 / <i>Attività in corso grazie al supporto di un consulente esperto selezionato in aprile 2025 fino a febbraio 2026.</i>
	D-18g; D-18h; D-18i	Recherche et collecte des informations existantes et leur traitement sur des cartes au niveau du Sanctuaire Pelagos pour: <ul style="list-style-type: none"> • D-18g apports telluriques • D-18g infrastructures d'aquaculture / mariculture présentes dans le Sanctuaire / • D-18h activités en cours et prévues d'extractions minières et/ou d'hydrocarbures • D-18i activités en cours et prévues de construction d'infrastructures <i>Ricerca e raccolta di informazioni esistenti e loro elaborazione su mappe a livello di Santuario Pelagos per:</i> <ul style="list-style-type: none"> • D-18g apporti tellurici • D-18g infrastrutture di acquacoltura / maricoltura presenti nel Santuario • D-18h concessioni per le attività in corso e previste di estrazione mineraria e/o di idrocarburi • D-18i attività in corso o previste di costruzione di infrastrutture 	Consultant / <i>Consulente</i>		2026-27
	D-19	Inventaires et évaluation des mesures d'atténuation / maîtrise sur les pressions anthropiques dans le Sanctuaire / <i>Inventari e valutazione delle misure di mitigazione/controllo delle pressioni antropiche</i>	Coordinateur du GdT pertinent / <i>Coordinatore del GdL</i>		Activité en cours grâce au support de consultants experts / <i>Attività in corso grazie al supporto di consulenti esperti</i>

		<i>nel Santuario</i>	<i>pertinente</i>		
	D-19a	Inventaire (web) et évaluation des mesures d'atténuation / maîtrise des pressions anthropiques dans le Sanctuaire / <i>Inventario (web) e valutazione delle misure di mitigazione/controllo delle pressioni antropiche nel Santuario</i>	SP Coord GdT impacts / <i>Coord GdL impatti</i> consultant / <i>consulente</i>		Activation d'une consultation externe à partir de novembre 2024 (ToR2) et terminée fin juin 2025 / <i>Attivazione di una consulenza esterna con inizio a novembre 2024 (ToR2) e conclusa a fine giugno 2025</i> Note Chair: Provide for a periodic update every two years, if appropriate.
	D-19a1	Activités touristiques (activités balnéaires, plaisance, etc.) y compris la pollution associée / <i>Attività turistiche (balneari e diporto) incluso il relativo inquinamento</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	D-19a2	Phénomène des filets fantômes / <i>Fenomeno delle reti fantasma</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	D-19a3	Réduction de la biomasse due aux activités de pêche commerciale (prey depletion) / <i>Riduzione di biomassa dovuta alle attività di pesca commerciale (prey depletion)</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	D-19a4	Pollution produite par activités à terre (ex. floriculture, cultures intensives, élevage, industrielles, etc.) / <i>Attività da terra (es. florovivaiismo, colture intensive, allevamento, industriali, ecc.)</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	D-19a5	Pollution produite par apports fluviaux, y compris les agents pathogènes / <i>Apporti fluviali, inclusi gli agenti patogeni</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	D-19b	Inventaire et évaluation des mesures d'atténuation et de maîtrise dans les ports des trois pays, des déversements et/ou émissions dans la masse d'eau par les navires / <i>Inventario e valutazione delle misure di mitigazione e di mantenimento nei porti dei tre Paesi degli sversamenti e/o immissioni nella massa d'acqua da parte di navi</i>	SP Coord GdT impacts / <i>Coord GdL impatti</i> consultant / <i>consulente</i>		Call 5 (bonnes pratiques, charte des ports durables, livrable 3) / <i>Call 5 (buone pratiche, carta dei porti sostenibili deliverable 3)</i> Note Chair: Provide for a periodic update every two years, if appropriate.
	D-19b1	Huiles combustibles (hydrocarbures polycycliques) / <i>Oli combustibili (idrocarburi policiclici)</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	D-19b2	Eaux de cale / <i>Acque di sentina</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	D-19b3	Peinture anti-fouling / <i>Vernici antivegetative</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	D-19b4	Contaminants émergents / <i>Contaminati emergenti</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	D-19b5(ex D-19-a4, D-19-b1, D-19-b2, D-19b3, D-19-b4, E-22f, D-19a1, D-18d)	CALL 3 : Appel pour consultation d'un expert pour l'évaluation des sources d'évaluation chimique dans le Sanctuaire / <i>CALL 3 :Bando per una consulenza di esperto per la valutazione delle fonti di inquinamento chimico nel Santuario</i>	SP (Consultant/ <i>Consulente</i> , WGIMP coord)		Activité réalisée grâce au support de consultants experts (juin 2025) / <i>Attività realizzata grazie al supporto di consulenti esperti (giugno 2025)</i> Note Chair: Provide for a bi-annual periodic update of the evaluation, if appropriate.


	D-19b6(ex D-19-a2, D-19-a3, E-22j; D-18f)	CALL 6 : Appel pour consultation d'un expert pour l'évaluation des thématiques liées à la pêche dans le Sanctuaire Pelagos / CALL 6: <i>Bando per consulenza di un esperto per la valutazione delle tematiche legate alla pesca nel Santuario Pelagos</i>	SP (Consultant/Consulente,WGIMP coord)		Activité réalisée grâce au support de consultants experts (juin 2025) / <i>Attività realizzata grazie al supporto di consulenti esperti (giugno 2025)</i> Note Chair: Provide for a bi-annual periodic update of the evaluation, if appropriate.
	D-19c	Inventaire des mesures technologiques et juridiques existantes pour réduire les collisions / <i>Inventario sulle misure tecnologiche e giuridiche esistenti per ridurre le collisioni</i>	Coordinateur du GdT lois et coordinateur du GdT impacts <i>/Coordinatore GdL leggi e coordinatore GdL impatti</i>		Activité réalisée en 2024-2025 avec le support du sGdT Collision / <i>Attività realizzata nel 2024-2025 con il supporto del sGdL Collisioni</i>
	D-19d	Inventaire et évaluation des mesures de réduction et de maîtrise des plastiques immergés en mer / <i>Inventario e valutazione delle misure di riduzione e di contenimento delle plastiche immerse in mare</i> Ces inventaires seront créés sur la base de données existantes publiées et en open source. L'activité sera développée comme une étude de faisabilité à travers des mémoires universitaires / <i>Questi inventari saranno creati sulla base di dati esistenti pubblicati e open source. L'attività sarà sviluppata come uno studio di fattibilità attraverso tesi universitarie</i>	Coordinateur du GdT lois, coordinateur du GdT impacts <i>/Coordinatore del GdL leggi, coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	D-19e	Inventaire des lignes directrices et bonnes pratiques (best practice) pour la gestion des interactions négatives avec les activités de pêche (captures accidentelles et déprédation) / <i>Inventario delle linee guida e best practice per la gestione delle interazioni negative con le attività di pesca (catture accidentali e depreddazione)</i>	Coordinateur du GdT lois, coordinateur du GdT impacts <i>/Coordinatore del GdL leggi, coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	D-20	Archives des recommandations de l'Accord Pelagos / <i>Archivio delle raccomandazioni dell'Accordo Pelagos</i>	SP		Activité réalisée pour les résolutions de la MOP9 / <i>Attività realizzata per le risoluzioni della MOP9</i> Activité prévue pour les autres MOP pour le biennium 2026-2027 / <i>Attività prevista per le altre MOP per il biennio 2026-2027</i>
	E-21	Évaluation de l'état des populations de mammifères marins dans le Sanctuaire Pelagos / <i>Valutazione dello stato delle popolazioni di mammiferi marini nel Santuario Pelagos</i>	Coordinateur du GdT pertinent / <i>Coordinatore del GdL pertinente</i>		Activité en cours grâce au support de consultants experts / <i>Attività in corso grazie al supporto di consulenti esperti</i>
	E-21a	Définition et adoption de méthodes standard et de protocoles partagés par groupes d'espèces pour les études et suivis mis en œuvre dans le Sanctuaire par les Parties, conformément aux protocoles et méthodes MSFD et EcAp / IMAP, également du point de vue PEM et de la relation entre océanographie et présence de mammifères marins (ex : cartes satellitaire du JRC- EU, etc.) / <i>Definizione e adozione di metodi standard e di protocolli condivisi per gruppi di specie per gli studi e i monitoraggi attuati nel Santuario dalle Parti, in linea con i protocolli e i metodi MSFD e EcAp / IMAP, anche in ottica MSP e relazione tra oceanografia e presenza di mammiferi marini (es. mappe satellitari del JRC-EU, ecc.)</i>	SP Coord GdT évaluations / <i>Coord GdL valutazioni</i>		Activité à reporter dans le biennium 2026-2027 (Réévaluer si l'activité est nécessaire, en tenant compte également des activités de coordination entre les Pays MSFD et IMAP). <i>Attività da riportare nel biennio 2026-2027 (Rivalutare se l'attività è necessaria, considerando anche le attività in corso di coordinamento tra i Paesi in ambito di MSFD e IMAP.)</i>

	E-21b	Programmation temporelle de suivis des espèces (en accord avec les Conventions internationales) pour l'évaluation de l'évolution des abondances spatio-temporelles / <i>Programmazione temporale di monitoraggio sulle specie (in relazione con le Convenzioni internazionali) per la valutazione di trend di abbondanze spaziali e temporali</i>	SP Coord GdT évaluations / <i>Coord GdL valutazioni</i>		Activité à reporter dans le biennium 2026-2027 (Réévaluer si l'activité est nécessaire, en tenant compte également des activités de coordination entre les Pays MSFD et IMAP). Attività da riportare nel biennio 2026-2027 (Rivalutare se l'attività è necessaria, considerando anche le attività in corso di coordinamento tra i Paesi in ambito di MSFD e IMAP).
	E-21b1	Mise en œuvre de programmes de suivi périodiques sur la distribution et l'abondance des espèces à l'échelle du Sanctuaire/ <i>Realizzazione di programmi di monitoraggio periodici sulla distribuzione e abbondanza delle specie su scala del Santuario</i>	Parties / <i>Parti</i>		Request a short report from the Parties for CST 17 and consider transmitting the data to the Agreement for Species Status Assessments FR : prévoit de soutenir l'ASI2 Méditerranée qui doit permettre d'alimenter ce suivi dans le Sanctuaire. Soutien aux projets de recherche dédiés au Sanctuaire Pelagos dans le cadre de la convention avec le PN de Port-Cros FR: prevede di sostenere l'ASI2 Mediterraneo, che dovrebbe consentire di alimentare questo monitoraggio nel Santuario. Sostegno ai progetti di ricerca dedicati al Santuario Pelagos nell'ambito della convenzione con il PN di Port-Cros ITA : suivi MSFD ; automne 2023 : collecte de données sur le grand dauphin dans les zones côtières par survol pour l'estimation de la population et de la répartition, à reproduire en 2026. Suivi sur ferries dans le cadre du réseau FTL MEDiterranean et du projet LIFE Conceptu Maris ITA: monitoraggi MSFD; autunno 2023 raccolta dati su tursiopo in aree costiere tramite sorvolo per stima di popolazione e distribuzione da replicarsi nel 2026. Monitoraggi da traghetto nell'ambito FTLMEDiterranean Network e progetto LIFE Conceptu Maris MC : contribution financière volontaire à l'ACCOBAMS pour la deuxième campagne de l'ACCOBAMS Survey Initiative (ASI II) pour soutenir les efforts de suivi de distribution et d'abondance des espèces marines dans la zone du Sanctuaire Pelagos
	E-21b2	Soutien au suivi à long terme par photo-identification / <i>Sostegno del monitoraggio sul lungo termine via foto-identificazione</i>	Parties / <i>Parti</i>		Request a short report from the Parties for CST 17 and consider transmitting the data to the Agreement for Species Status Assessments ITA : suivi par la Fondation CIMA sur la Baleine à bec de Cuvier par photo-ID ; projet ISPRA en cours de définition « Protection des cétacés dans les mers italiennes » pour capitaliser les résultats collectés pour DH et MSFD. ITA: monitoraggio di Fondazione CIMA su Zifio tramite foto-ID; progetto ISPRA in corso di definizione "Tutela dei cetacei nei mari italiani" per capitalizzazione risultati raccolti per DH e MSFD
	E-21c	Évaluation initiale de l'état des populations et rapport / <i>Valutazione iniziale dello stato delle popolazioni e relazione</i>	SP Coord GdT évaluations / <i>Coord GdL valutazioni</i> consultant / <i>consulente</i>		intégration consultation externe Call1 activée en juin 2025 et terminée fin juillet 2025 / <i>Integrazione consulenza esterna Call1 attivata a giugno 2025 e conclusa a fine luglio 2025</i>
	E-21c6	Reconsidérer la recommandation 11.1 relative au suivi de l'atelier RAMOGE/Pelagos à la lumière des recommandations de l'atelier della CBI "IWC Workshop on Marine Debris: The Way Forward" et les suggestions du groupe technique de la DCSMM/ <i>Riconsiderare la raccomandazione 11.1 relativa al follow-up del workshop RAMOGE/Pelagos alla luce dei risultati e delle raccomandazioni del workshop dell'IWC "IWC Workshop on Marine Debris: The Way Forward" e i suggerimenti del gruppo tecnico della MSFD</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		Realizzata attraverso il Kit Ambasciatori Pelagos e le consulenze di esperti (Call 5 e ToR 3) / <i>Mise en œuvre par le biais du kit de l'ambassadeur Pelagos et de conseils d'experts (appel 5 et TdR 3)</i> Chair note: Legge Salvamare
	E-21c7	Favoriser un programme de recherche scientifique sur l'impact des bioplastiques sur les cétacés avant d'en recommander l'utilisation/ <i>Favorire un programma di ricerca scientifico sull'impatto delle bio-plastiche sui cetacei prima di raccomandarne l'uso</i>	Parties / <i>Parti</i>		Demander aux Parties un bref rapport pour le CST 17 / Chiedere alle Parti una breve relazione per il CST 17 MC : recherches menées au Centre Scientifique de Monaco (CSM) sur les effets des microplastiques dans l'environnement marin (pas spécifiquement sur les cétacés). Elles apportent des éléments utiles pour mieux comprendre les effets potentiels des plastiques et bioplastiques sur les organismes marins.



	E-21c8	Encourager les actions de sensibilisation sur la pollution au problème de la pollution plastique auprès des acteurs publics et privés du littoral et de l'arrière-pays / <i>Incoraggiare le azioni di sensibilizzazione al problema dell'inquinamento da plastiche presso gli attori pubblici e privati, del litorale e dell'entroterra</i>	Parties / <i>Parti</i>		<p>Demander aux Parties un bref rapport pour le CST 17 / Chiedere alle Parti una breve relazione per il CST 17</p> <p>FR: partage de la guide pratique RAMOGE sur la pollution plastique auprès des communes des bassins versants FR: condivisione della guida pratica RAMOGE sull'inquinamento da plastica con i comuni dei bacini idrografici</p> <p>ITA : appel à projet pour soutenir les actions de sensibilisation des municipalités de la Charte de partenariat ITA: bando a sostegno delle azioni di sensibilizzazione dei Comuni aderenti alla Carta di Partenariato</p> <p>MC : dans le cadre de son objectif de « zéro plastique à usage unique d'ici 2030 », la Principauté de Monaco a mené plusieurs actions de sensibilisation.</p>
	E-21c9	Suivi de la mortalité causée par les activités humaines / pêche : observateurs indépendants (selon une méthodologie décidée par le GdT) / <i>Monitoraggio della mortalità causata da attività umane / pesca: osservatori indipendenti (secondo una metodologia decisa dal GdL)</i>	Autorités compétentes / <i>Autorità competenti</i>		<p>Demander aux Parties un bref rapport pour le CST 17 / Chiedere alle Parti una breve relazione per il CST 17</p> <p>MC : pas de mortalité enregistrée en lien avec l'activité humaine dont pêche dans les eaux monégasques enregistrée en 2024/2025. MC: nessuna mortalità registrata in relazione all'attività umana, inclusa la pesca nelle acque monegasche, registrata nel 2024/2025.</p>
	E-21c10	Suivi de la mortalité causée par les activités humaines / collision / photo-id (selon une méthodologie décidée par le GdT) / <i>Monitoraggio della mortalità causata da attività umane / collisioni / foto-id (secondo una metodologia decisa dal GdL)</i>	SP Coord GdT évaluations / <i>Coord GdL valutazioni</i>		<p>Clé de classification des collisions réalisée grâce au soutien de SWG Collision and Shipping Chiave di classificazione delle collisioni realizzata grazie al supporto del SWG Collision and Shipping</p> <p>Demander aux Parties un bref rapport pour le CST 17 / Chiedere alle Parti una breve relazione per il CST 17</p> <p>ITA : distribution d'un questionnaire pour évaluer la perception du risque de collision et les mesures d'atténuation possibles (projet LIFE Conceptu Maris) ITA: distribuzione un questionario per la valutazione della percezione del rischio di collisione e delle possibili misure di mitigazione (progetto LIFE Conceptu Maris)</p> <p>FR : suivi des cas de collision évités de justesse (Near Miss Event), sur 5 espèces de cétacés (projet LIFE Conceptu Maris). L'observatoire Pelagis transmet à la CBI les événements de collision FR: monitoraggio dei casi di collisioni evitate (Near Miss Event) su 5 specie di cetacei (progetto LIFE Conceptu Maris). L'osservatorio Pelagis trasmette alla CBI gli eventi di collisione.</p> <p>MC : Pas de mortalité enregistrée en lien avec l'activité humaine dans les eaux monégasques enregistrée en 2024/2025. MC: nessuna mortalità registrata in relazione all'attività umana nelle acque monegasche, registrata nel 2024/2025.</p>
	E-21c11	Évaluation initiale des connaissances sur la mortalité (y compris l'adoption de la méthodologie) / <i>Valutazione iniziale delle conoscenze sulla mortalità (inclusa adozione della metodologia)</i>	SP Coord GdT gouvernance / <i>Coord GdL governance</i> (Coord GdT évaluations / <i>Coord GdL valutazioni</i>)		<p>Analyse bibliographique Call 4 Clé de classification des collisions réalisée avec le soutien du SWG Collision and Shipping Évaluer l'adoption et la diffusion des lignes directrices de l'ACCOBAMS sur le sujet</p> <p>Analisi bibliografica Call 4 Chiave di classificazione delle collisioni realizzata grazie al supporto del SWG Collision and Shipping e Valutare l'adozione e la divulgazione delle linee guida ACCOBAMS sull'argomento</p>
	E-21c12 (ex E-21-c1(en partie), E-21-c2)	CALL 1 : Appel pour consultation d'un expert pour l'évaluation de l'abondance et de la distribution des espèces dans le Sanctuaire Pelagos / <i>CALL 1: Bando per consulenza esperta in valutazione dell'abbondanza e distribuzione delle specie nel Santuario Pelagos</i>	SP (Consultant, WGASS coord)		<p>Activité réalisée grâce au support de consultants experts (juin 2025) / <i>Attività realizzata grazie al supporto di consulenti esperti (giugno 2025)</i></p> <p>Chair note: Provide for a periodic update of the evaluation, if appropriate.</p>
	E-21c13 (Ex E-21-c3, E-21-c4, E-21-c5)	CALL 4 : Appel pour consultation pour pathologie et mortalité dans les cétacés du Sanctuaire Pelagos résultant de la contamination chimique et biologique/ <i>CALL 4: Bando per consulenza esperta relativo alle patologie e mortalità dei cetacei del Santuario Pelagos derivanti da contaminazione chimica e biologica</i>	SP (Consultant/ Consulente, WGIMP coord)		<p>Activité réalisée grâce au support de consultants experts (juin 2025) / <i>Attività realizzata grazie al supporto di consulenti esperti (giugno 2025)</i></p> <p>Chair note: Provide for a periodic update of the evaluation every 6 years, if appropriate.</p>


	E-21d	Évaluation périodique de l'état des populations et de l'écosystème et rapport / <i>Valutazione periodica dello stato delle popolazioni e dell'ecosistema e relazione</i> Cette activité sera réalisée sur la base de tout le matériel mis à jour contenu dans les archives et bases de données Pelagos, à côté de tous les résultats des sous-activités précédentes de cette action / <i>Questa attività sarà svolta sulla base di tutto il materiale aggiornato contenuto negli archivi e nei database Pelagos, oltre a tutti i risultati delle precedenti sotto-attività di questa azione</i>	Coordinateur du GdT évaluations / <i>Coordinatore del GdL valutazioni</i>		2026-27
	E-21e	Évaluation de la mortalité causée par les activités humaines sur les populations de mammifères marins dans le Sanctuaire Pelagos / <i>Valutazione della mortalità causata da attività umane sulle popolazioni di mammiferi marini nel Santuario Pelagos</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27
	E-21e1	Suivi de la mortalité causée par les activités humaines / pêche : observateurs indépendants (au moins 5% de l'effort de pêche annuel de chaque engin / métier à haut risque, selon une méthodologie décidée par le GdT) / <i>Monitoraggio della mortalità causata da attività umane / pesca: osservatori indipendenti (almeno il 5% dello sforzo di pesca annuale di ciascun attrezzo/mestiere ad alto rischio, secondo una metodologia decisa dal GdL)</i>	Autorités compétentes / <i>Autorità competenti</i>		2026-27
	E-21e2	Suivi de la mortalité causée par les activités humaines : collisions / photo-id (selon la méthodologie décidée par le GdT) / <i>Monitoraggio della mortalità causata da attività umane: collisioni/foto-id (secondo la metodologia decisa dal GdL)</i>	Coordinateur du GdT évaluations / <i>Coordinatore del GdL valutazioni</i>		2026-27
	E-21e3	Évaluation initiale des connaissances sur la mortalité (y compris l'adoption de la méthodologie) / <i>Valutazione iniziale delle conoscenze sulla mortalità (inclusa adozione della metodologia)</i>	Coordinateur du GdT évaluations / <i>Coordinatore del GdL valutazioni</i>		2026-27
	E-21e4	Évaluation périodique des connaissances sur la mortalité / <i>Valutazione periodica delle conoscenze sulla mortalità</i>	Coordinateur du GdT évaluations / <i>Coordinatore del GdL valutazioni</i>		2026-27
	E-22	Évaluation actuelle des pressions / <i>Valutazione attuale delle pressioni</i>	Coordinateur du GdT pertinent / <i>Coordinatore del GdL pertinente</i>		Activité en cours grâce au support de consultants experts / <i>Attività in corso grazie al supporto di consulenti esperti</i>
	E-22b	Évaluation de l'impact des activités touristiques (activités balnéaires, plaisance, etc.) y compris la pollution associée / <i>Valutazione dell'impatto delle attività turistiche (balneari e diporto) incluso il relativo inquinamento</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		Évaluation de la navigation de plaisance réalisée grâce au support des deux consultants (ToR 2 et ToR4) et terminée à fin juin 2025 / Reporter l'évaluation des activités de baignade à 2026/2027. Prévoir un budget. <i>Valutazione della navigazione da diporto realizzata grazie al supporto di due consulenze (ToR 2 e ToR4) e terminata a fine giugno 2025. Riportare la valutazione delle attività balneari al biennio 2026/2027. Prevedere budget.</i>
	E-22h	Évaluation de l'impact de l'aquaculture/mariculture présentes dans le Sanctuaire sur les mammifères marins / <i>Valutazione dell'impatto dell'acquacoltura/maricoltura nel Santuario sui mammiferi marini</i>	Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		2026-27


	E-22k (Ex E-22a, E-22i)	CALL 2 : Appel pour consultation d'un expert pour l'évaluation de la distribution du trafic maritime, du bruit sous-marin anthropique dans le Sanctuaire Pelagot / <i>CALL 2: Bando per consulenza esperta in valutazione della distribuzione del traffico marittimo, del rumore sottomarino di origine antropica nel Santuario Pelagos</i>	SP (Consultant/ <i>Consulente</i> , WGIMP coord)		Activité réalisée grâce au support de consultants experts (juin 2025) / <i>Attività realizzata grazie al supporto di consulenti esperti (giugno 2025)</i> Chair note: Provide for a periodic update of the evaluation every 6 years, if appropriate.
	E-23	Pelagos Quality Status Report: Évaluation périodique des pressions et rapport / <i>Pelagos Quality Status Report: Valutazione periodica delle pressioni e relazione</i>	CST et Coordinateurs des GdT / <i>CST e Coordinatori dei GdL</i>		Activité périodique tous les 6 ans prévue pour le biennium 2026-2027 / <i>Attività periodica ogni 6 anni prevista per il biennio 2026-2027</i>
	F-24	Sur la base de l'existant, élaboration d'un protocole pour l'échange systématique d'informations entre les Réseaux Nationaux d'Échouages sur la surveillance des événements de mortalité des mammifères marins et évaluation des causes de mortalité dans le Sanctuaire Pelagos / <i>Sulla base dell'esistente, elaborazione di un protocollo per lo scambio sistematico di informazioni tra le Reti Nazionali Spiaggiamenti sul monitoraggio degli eventi di mortalità dei mammiferi marini e valutazioni delle cause di mortalità nel Santuario Pelagos</i>	Coordinateur du GdT évaluations, coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL valutazioni, coordinatore del GdL impatti</i>		Une réunion entre les coordinateurs des réseaux nationaux d'échouage des trois pays est en cours de finalisation / <i>Un incontro tra i responsabili nazionali della rete spiaggiamenti dei 3 Paesi è in fase di definizione</i>
	G-25	Adoption de bonnes pratiques (best practice) pour l'atténuation des impacts pour les activités prévues et autorisées dans le Sanctuaire, dans le cadre des études d'impact sur l'environnement et des évaluations environnementales stratégiques / <i>Adozione di best practice per la mitigazione degli impatti per le attività previste e autorizzate nel Santuario, nel quadro delle valutazioni di impatto ambientale e valutazioni ambientali strategiche</i>	SP et Coordinateur GdT impacts / <i>SP e Coordinatore GdL impatti</i>		Activité permanente / <i>Attività permanente</i>
	G-25a	Valorisation des mesures pour contenir l'impact des plastiques identifiées et utilisation des données recoltées (le cas échéant) dans le cadre des projets Interreg Med - Plastic Busters MPAs et Pelagos Plastic Free / <i>Valorizzazione delle misure di mitigazione per le plastiche individuate e utilizzo dei dati raccolti (se del caso) nell'ambito dei progetti Interreg Med - Plastic BustersMPAs e Pelagos Plastic Free</i>	SP Coordinateur du GdT impacts / <i>Coordinatore del GdL impatti</i>		Activité lors de l'événement des Ambassadeurs Pelagos à Menton le 15 octobre 2024 / <i>Attività svolta durante l'evento per gli Ambasciatori Pelagos a Mentone il 15 ottobre 2024</i> Activité également réalisée dans le cadre de la Call 3 avec une brochure d'information sur les polluants anthropiques destinée au grand public / <i>Attività svolta anche nel quadro della Call 3 con la stesura di un opuscolo informativo sui contaminanti di origine antropica da destinare al grande pubblico</i>
	G-25b	Soutien aux initiatives pour le confinement des polluants des embarcations de plaisance dans les ports / <i>Sostegno alle iniziative nei porti per il contenimento di inquinanti da parte delle imbarcazioni da diporto</i>	Partenaires / <i>Partner</i>		Évaluer l'élimination / <i>Valutare l'eliminazione</i>
	G-25c	Recherche, synthèse, diffusion et encouragement de l'application des lignes directrices dans la conception et la rénovation des navires pour diminuer le bruit généré au cours de la navigation / <i>Ricerca, sintesi, divulgazione e incoraggiamento dell'applicazione di linee guida nella progettazione e la rinnovazione delle navi per diminuire il rumore generato durante la navigazione</i>	Partenaires / <i>Partner</i>		Évaluer l'élimination / <i>Valutare l'eliminazione</i>


	G-25d	Adoption de lignes directrices pour l'utilisation de dispositifs de dissuasion acoustique (pingers) dans le Sanctuaire Pelagos / Adozione di linee guida per l'utilizzo di dissuasori acustici (pingers) nel Santuario Pelagos Les directives doivent être élaborées conformément aux Règlements de pêche de l'UE et aux recommandations de la FAO / Le linee guida devono essere sviluppate coerentemente ai Regolamenti UE sulla pesca e alle raccomandazioni FAO	Coordinateur du GdT impacts / Coordinatore del GdL impatti		2026-27
	G-25e	Adoption de mesures d'atténuation des impacts pour les activités prévues et autorisées d'extraction minière / hydrocarbures / Adozione di misure di mitigazione degli impatti per le attività previste e autorizzate di estrazione mineraria / idrocarburi	Coordinateur du GdT impacts / Coordinatore del GdL impatti		2026-27
	G-25g	Adoption de mesures nécessaires pour l'atténuation des collisions / Adozione di misure necessarie per la mitigazione delle collisioni	SP Coordinateur du GdT impacts / Coordinatore del GdL impatti		Activation d'une consultation externe à partir de novembre 2024 (ToR2) et terminée fin juin 2025 / Attivazione di una consulenza esterna con inizio a novembre 2024 (ToR2) conclusa a fine giugno 2025.
	G-25h	Mise en œuvre de lignes directrices (ACCOBAMS, CBI, etc.) pour la réglementation de l'observation des mammifères marins à des fins commerciales / Attuazione di linee guida (ACCOBAMS, IWC, ecc.) per la regolamentazione dell'avvistamento dei mammiferi marini ai fini commerciali	Parties / Parti		Évaluer l'élimination / Valutare l'eliminazione ITA : mise à jour des règles d'utilisation de la marque en coopération avec le Secrétariat de l'ACCOBAMS ITA: aggiornamenti del regolamento d'uso del Marchio in collaborazione con il Segretariato ACCOBAMS
	G-25i	Soutien et promotion de la marque « High Quality Whale Watching » ® ACCOBAMS/Pelagos / Sostegno e promozione del marchio di qualità "High Quality Whale Watching" ® ACCOBAMS/Pelagos	SP Consultant / Consulente		Activité périodique / Attività periodica Événements de promotion conjoints avec ACCOBAMS, MIRACETI, CIMA Foundation pendant la semaine sociale HQWW® (3-9 juin 2024) / Eventi di promozione congiunta con i ACCOBAMS, MIRACETI, CIMA Foundation nel corso della settimana social dell'HQWW® (3-9 giugno 2024)
	G-25i1	Signature de la Convention pour la mise en œuvre du label « High Quality Whale Watching » ® ACCOBAMS/Pelagos dans les eaux italiennes du Sanctuaire / Firma della Convenzione per l'attuazione del certificato « High Quality Whale Watching » ® ACCOBAMS/Pelagos nelle acque italiane del Santuario	SP		Activité réalisée en 2022 / Attività realizzata nel 2022
	G-25j	Développement et diffusion de lignes directrices pour l'atténuation du dérangement occasionné aux individus par la navigation de plaisance / Sviluppo e divulgazione di linee guida per la mitigazione del disturbo arrecato agli esemplari dalla navigazione diportistica	SP Consultant / Consulente		Activation d'une consultation externe à partir de novembre 2024 (ToR4) et terminée fin juin 2025 / Attivazione di una consulenza esterna con inizio a novembre 2024 (ToR4) e terminata a fine giugno 2025 Kit Ambassadeurs Pelagos / Kit Ambasciatori Pelagos
	G-25k	Diffusion de lignes directrices et bonnes pratiques (best practice) pour la gestion des interactions négatives avec les activités de pêche (captures accidentelles et prédation) / Diffusione delle linee guida e best practice per la gestione delle interazioni negative con le attività di pesca (catture accidentali e depredazione)	SP		Activités à réaliser en 2026-2027 / Attività da realizzare nel 2026-2027
	G-25l	Participation à la réflexion de l'Accord RAMOGE sur l'impact environnemental du contremineage des munitions historiques / Partecipazione alla riflessione dell'Accordo RAMOGE sull'impatto ambientale del contromineaggio delle munizioni storiche	Coordinateur du GdT impacts / Coordinatore del GdL impatti		Activités à réaliser en 2026-2027 / Attività da realizzare nel 2026-2027 Publication sur le site web et les réseaux sociaux de l'Accord Pelagos de la fiche informative élaborée par RAMOGE sur les bonnes pratiques en cas de découverte de munitions historiques sur les fonds marins. Pubblicazione sul sito web e sui canali social dell'Accordo Pelagos del depliant informativo prodotto da RAMOGE sulle buone pratiche in caso di rinvenimento di residui bellici sui fondali marini

	G-26	Analyse des nouvelles lois et réglementations sur la pêche dans une perspective Pelagos / <i>Analisi nuove leggi e regolamenti sulla pesca in prospettiva Pelagos</i>	Coordinateur GdT Lois / <i>Coordinatore GdL Leggi</i>		Activité prévue pour le biennium 2026-2027 / <i>Attività prevista per il biennio 2026-2027</i>
--	------	---	---	--	--

	ID	Action / <i>Azione</i>	Coordinateur / <i>Coordinatore</i>	Avancement / <i>Avanzamento</i>	Commentaires / <i>Commenti</i>
Gouvernance de l'Accord / <i>Governance dell'Accordo</i>	H-27	Coordination et financement des deux thèmes prioritaires pour les Parties / <i>Coordinamento e finanziamento dei due temi prioritari per le Parti</i>	Coordinateur identifié par la Partie leader du thème / <i>Coordinatore individuato dalla Parte leader del tema</i>	 LOADING	Activité en cours grâce au support de consultants experts / <i>Attività in corso grazie al supporto di consulenti esperti</i>
	H-271a	<p>PELAGOS FIGHTS AGAINST POLLUTION</p> <p>Voir le plan de gestion Pelagos 2022-2027 pour tous les détails sur ce thème / <i>Si veda il Piano di Gestione Pelagos 2022-2027 per tutti i dettagli su questo tema</i> Utilisation "Joint protocol (FR, IT, MC) for long term monitoring on chemical and biological contamination of marine mammals in the Pelagos Sanctuary" et sa diffusion auprès des acteurs nationaux concernés et en évaluant l'opportunité de l'étendre au-delà de la zone du Sanctuaire / <i>utilizzo del "Joint protocol (FR, IT, MC) for long term monitoring on chemical and biological contamination of marine mammals in the Pelagos Sanctuary" e sua diffusione tra i soggetti nazionali pertinenti, valutando l'opportunità di estenderlo oltre la zona del Santuario;</i></p>	SP, CST, PFN, parties prenantes, 1 Consultant technico-scientifique 1 Assistant au SP / SP, CST, PFN, stakeholder 1 Consulente tecnico-scientifico 1 Assistente al SP		2026-2027
	H-27_1b	<p>EcoPorts</p> <p>Voir le plan de gestion Pelagos 2022-2027 pour tous les détails sur ce thème / <i>Si veda il Piano di Gestione Pelagos 2022-2027 per tutti i dettagli su questo tema</i></p> <ul style="list-style-type: none"> promouvoir l'adhésion des ports de la zone du Sanctuaire aux certifications environnementales existantes et d'envisager, en collaboration avec les promoteurs des certifications environnementales d'élargir les critères existants et d'en introduire de nouveaux spécifiquement conçus pour la protection des mammifères marins et leurs habitats / <i>promuovere l'adesione dei porti dell'area del Santuario alle certificazioni ambientali già esistenti e di valutare assieme ai promotori delle certificazioni ambientali e agli organismi di certificazione di ampliare i criteri esistenti, introducendone di nuovi specificamente pensati per la protezione dei mammiferi marini e del loro habitat ;</i> adoption de lignes directrices et des meilleures technologies disponibles (BAT) pour la surveillance et l'atténuation de l'impact potentiel des activités portuaires sur les mammifères 	IT	 LOADING	Activité réalisée grâce au support de consultants experts (juin 2025) / <i>Attività realizzata grazie al supporto di consulenti esperti (giugno 2025)</i> 2026-2027

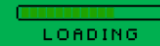
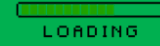


		<p>marins, en impliquant les parties prenantes / adozione di linee guida e delle migliori tecnologie disponibili (BAT) per il monitoraggio e la mitigazione del potenziale impatto delle attività portuali sui mammiferi marini, coinvolgendo le parti interessate;</p> <ul style="list-style-type: none"> • élaborer des lignes directrices pour atténuer l'impact potentiel des activités portuaires sur les mammifères marins et leur habitat, notamment en ce qui concerne les activités générant des bruits sous-marins et la gestion des déchets, en particulier du plastique/ elaborare delle linee guida per la mitigazione del potenziale impatto delle attività portuali sui mammiferi marini e il loro habitat, con particolare riferimento alle attività che generano rumore sottomarino e alla gestione dei rifiuti, in special modo la plastica; • diffuser le matériel produit par l'accord pour sensibiliser à l'impact potentiel des activités portuaires sur les mammifères marins et leur habitat et sur les bonnes pratiques de atténuation décrites dans le rapport Call5 "Sustainable ports in Pelagos Sanctuary" / diffondere i materiali realizzati dall'Accordo per generare consapevolezza relativamente al potenziale impatto delle attività portuali sui mammiferi marini e il loro habitat e alle buone pratiche di mitigazione descritte nel rapporto Call5 "Sustainable ports in Pelagos Sanctuary" 			
	H-27_1c(Ex: H-271a, E-22b)	CALL 5 : Appel à consultation d'expert pour les Ports durables dans le Sanctuaire Pelagos/ CALL 5: Bando per consulenza esperta in Porti sostenibili nel Santuario Pelagos	SP (Consultant/ Consulente, WGIMP coord)		Activité réalisée grâce au support de consultants experts (juin 2025) / Attività realizzata grazie al supporto di consulenti esperti (giugno 2025)
	H-27_2a	<p>Pelagos Slow Travel</p> <p>Voir le plan de gestion Pelagos 2022-2027 pour tous les détails sur ce thème / Si veda il Piano di Gestione Pelagos 2022-2027 per tutti i dettagli su questo tema</p> <ul style="list-style-type: none"> • supporter toute initiative de formation et d'information à destination des marins en matière de communication à propos des collisions par rapport aux instruments proposés dans le document "A collision classification key to strengthen ship strike data acquisition", préparé par le groupe de travail Trafic maritime et Collisions / Supportare iniziative di formazione e informazione a destinazione dei naviganti in materia di comunicazione delle collisioni in relazione agli strumenti proposti nel documento "A collision classification key to strengthen ship strike data acquisition", elaborato dal GdL Traffico marittimo & Collisioni. 	FR		<p>Activation d'une consultation externe à partir de novembre 2024 (ToR2) et terminée fin novembre 2025 / Attivazione di una consulenza esterna con inizio a novembre 2024 (ToR2) e conclusa a fine novembre 2025.</p> <p>Organisation d'un atelier en collaboration avec les consultants ETC-UMA sur les mesures concrètes de navigation durable dans la PSSA N-W Med (événement parallèle MOP10 14/11/2025) / Organizzazione di un workshop in collaborazione con i consulenti ETC-UMA sulle misure concrete di navigazione sostenibile nella PSSA N-W Med (side-event MOP10 14/11/2025)</p> <p>2026-2027</p>

	H-27_2b	<p>Navigation de Plaisance Durable Pelagos</p> <p>Voir le plan de gestion Pelagos 2022-2027 pour tous les détails sur ce thème / Si veda il Piano di Gestione Pelagos 2022-2027 per tutti i dettagli su questo tema</p> <ul style="list-style-type: none"> • adoption de lignes directrices sur l'atténuation des perturbations causées aux cétacés par les bateaux de plaisance décrites dans le rapport ToR4 "Development and dissemination of guidelines for mitigation of disturbance caused to species by recreational boating" / adozione di linee guida sulla mitigazione del disturbo causato ai cetacei dalle imbarcazioni da diporto descritte nel rapporto ToR4 "Development and dissemination of guidelines for mitigation of disturbance caused to species by recreational boating" 	FR		<p>Activation d'une consultation externe à partir de novembre 2024 (ToR2) et terminée fin novembre 2025 / Attivazione di una consulenza esterna con inizio a novembre 2024 (ToR2) e conclusa a fine novembre 2025.</p> <p>Organisation d'un atelier en collaboration avec les consultants ETC-UMA sur les mesures concrètes de navigation durable dans la PSSA N-W Med (événement parallèle MOP10 14/11/2025) / Organizzazione di un workshop in collaborazione con i consulenti ETC-UMA sulle misure concrete di navigazione sostenibile nella PSSA N-W Med (side-event MOP10 14/11/2025)</p> <p>2026-2027</p>
	I-28	<p>Élaborer une stratégie pour atteindre les États qui utilisent les eaux du Sanctuaire Pelagos (art. 17 Accord Pelagos) / Elaborare una strategia per raggiungere gli Stati che utilizzano le acque del Santuario Pelagos (art. 17 Accordo Pelagos)</p>	Monaco		<p>Biennium 2026-27 : Réévaluer la faisabilité (note pour inviter les États utilisant la zone du Sanctuaire à appliquer les bonnes pratiques. Les Parties mettent à jour/informent sur les nouveaux développements lors des réunions internationales des mesures adoptées par l'Accord) / Biennio 2026-27: Rivalutare la fattibilità (informativa per invitare gli Stati che usano lo spazio del Santuario ad applicare le buone pratiche. Le Parti aggiornano/informano sulle novità in occasione di meeting internazionali delle misure adottate dall'Accordo)</p>
	I-29	<p>Harmonisation des procédures de gouvernance, au niveau de l'Accord et au niveau national, pour la gestion des impacts sur les mammifères marins qui semblent incohérents : législation et lignes directrices / Armonizzazione delle procedure per la governance, a livello di Accordo e nazionale, per la gestione degli impatti sui mammiferi marini che appaiono incoerenti: legislazione e linee guida</p>	Monaco		<p>Activité réalisée et en cours avec le au support du GdT Lois / Attività realizzata e in corso grazie al supporto del GdL Leggi</p> <p>2026-2027</p>
	I-29a	<p>Harmonisation de la législation pour l'organisation et gestion d'événements de bateaux à moteur / Armonizzazione dell'organizzazione e la gestione di manifestazioni motonautiche</p>	Coordinateur GdT lois / Coordinatore GdL leggi		<p>Activité réalisée au cours du biennium 2022-2023 avec le support du GdT Lois / Attività realizzata nel corso del biennio 2022-2023 grazie al supporto del GdL Leggi</p>
	I-29b	<p>Concertation pour la mise en œuvre d'outils juridiques en vue de réglementations nationales pour l'observation des mammifères marins à des fins commerciales, aussi bien pour des navires (<i>whale watching</i>) que pour des aéronefs / Concertazione per l'attuazione di strumenti giuridici allo scopo di normative nazionali per l'avvistamento dei mammiferi marini ai fini commerciali sia da mezzi navali (<i>whale watching</i>) sia da mezzi aerei</p>	SP Coordinateur du GdT lois / Coordinatore GdL leggi		<p>Activité en cours avec le support du GdT Lois / Attività in corso con il supporto del GdL Leggi</p> <p>2026</p>
	I-29c	<p>Création et distribution d'un questionnaire pour faire l'état des lieux des mesures de conservation présentes dans les AMP/ASPIM / Creazione e distribuzione di un questionario per fare lo stato dell'arte delle misure di conservazione presenti nelle AMP/ASPIM</p>	Coordinateur du GdT AMP-ASPIM / Coordinatore GdL AMP-ASPIM		<p>Activité réalisée en 2024-2025 avec le support du GdT AMP-ASPIM / Attività realizzata nel 2024-2025 con il supporto del GdL AMP-ASPIM</p>

	I-29d	Évaluer l'adhésion aux chartes existantes pertinentes pour Pelagos et/ou les affiner pour Pelagos / <i>Valutare l'adesione alle carte esistenti relative a Pelagos e/o perfezionarle per Pelagos</i> Par exemple, SAILS, déclaration pour promouvoir les bonnes pratiques du transport maritime en matière de protection du milieu marin et du littoral / <i>Ad esempio, SAILS, dichiarazione per promuovere le buone pratiche del trasporto marittimo in materia di protezione dell'ambiente marino e del littorale</i>	WG Laws WG Impacts, PFN		2027
	J-30	Création et harmonisation des procédures de gouvernance existantes de l'Accord : règlements et méthodes de travail / <i>Creazione e armonizzazione delle procedure per la governance dell'Accordo: regolamenti e metodi di lavoro</i>	Coordinateur du GdT Gouvernance ou Consultant / <i>Coordinatore GdL Governance o Consulente</i>		Activité réalisée grâce au support du GdT Gouvernance et d'un consultant / <i>Attività sviluppata grazie al supporto del GdL Governance e di un consulente</i>
	J-30a	Partenariat de recherche / <i>Partnership per la ricerca</i>	Coordinateur GdT Gouvernance ou Consultant / <i>Coordinatore GdL Governance o Consulente</i>		Activités à reporter en 2026-27 pour évaluer la faisabilité-l'utilité / <i>Attività da riportare nel biennio 2026-27 valutare la realizzabilità-utilità /</i> Note: evaluate if maintain or delete
	J-30b	Partenariat avec les communes (procédure d'adhésion, validité et évaluation) et les collectivités territoriales / <i>Partnership con i Comuni (procedura di adesione, validità e valutazione) e le autorità territoriali</i>	SP Coordinateur GdT Gouvernance ou Consultant / <i>Coordinatore GdL Governance o Consulente</i>		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i>
	J-30c	Révision et mise à jour du partenariat avec les Ambassadeurs Pelagos / <i>Revisione e aggiornamento del partenariato con gli Ambasciatori di Pelagos</i>	SP Coordinateur GdT Gouvernance / <i>Coordinatore GdL Governance</i>		Activité réalisée avec le support du GdT Gouvernance. Validation des ToR à la MOP10 / <i>Attività d realizzata grazie al supporto del GdL Governance. Validazione dei ToR alla MOP10</i>
	J-30d	Renforcement de la présence des communes dans les instances de gouvernance internationales ou nationales de l'Accord / <i>Potenziamento della presenza dei comuni nelle istanze di "governance" internazionali o nazionali dell'Accordo</i>	Coordinateur GdT Gouvernance / <i>Coordinatore GdL Governance</i>		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i>
	J-30e	Établir une procédure systématique (y compris un calendrier et systèmes de communication internes via site web) pour les communications avec toutes les parties prenantes afin de les tenir informées de l'avancement général de l'Accord, y compris les Points focaux nationaux / <i>Stabilire una procedura sistematica (compreso un calendario e dei sistemi di comunicazione interna via sito web) per le comunicazioni con tutti gli stakeholder per tenerli informati sullo stato di avanzamento generale dell'Accordo, ivi compresi i Punti Focali Nazionali</i>	SP Coordinateur du GdT communication / <i>Coordinatore GdL comunicazione</i>		Activités à reporter en 2026-2027 en raison d'une manque du budget. A réviser en fonction des nouveaux outils de communication (plateforme des Communes, etc.) / <i>Attività da riportare nel biennio 2026-27 in virtù di mancanza di budget. Da rivedere in base ai nuovi strumenti di comunicazione (piattaforma dei Comuni, etc.)</i>
	J-30f	Définition d'une procédure pour les consultations publiques / <i>Definizione di una procedura per le consultazioni pubbliche</i>	SP WG Governance		2026

	J-30f1	Consultations publiques routinières sur les objectifs du Sanctuaire Pelagos / Consultazioni pubbliche regolari relativamente al Piano di Gestione 2028-2033	SP / WG Governance consultant / consulente (Note: linked to L-36)		2027
	J-30g	Mise en oeuvre de procédures transparentes pour identifier et / ou sélectionner les coordinateurs et les participants pour chaque activité et les partenariats de Pelagos, y compris les Groupes de Travail / Attuazione di procedure trasparenti per identificare e/o selezionare i coordinatori e i partecipanti di ciascuna attività e i partner di Pelagos, ivi compresi i Gruppi di Lavoro	SP Coordinateur GdT Gouvernance / Coordinatore GdL Governance		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / Attività realizzata nel biennio 2022-2023
	J-30h	Évaluer la possibilité pour les Parties de recourir au Comité scientifique et technique pour répondre aux demandes de dérogation à la Directive Habitats (article 16) soumises aux autorités nationales, en particulier pour le marquage par satellite et les biopsies cutanées ou en cas de perturbation volontaire / Valutare la possibilità per le Parti di avvalersi del Comitato scientifico e tecnico per rispondere alle richieste di deroga alla Direttiva Habitats (articolo 16) presentate alle autorità nazionali, in particolare per attività di marcatura satellitare e biopsie cutanee o in caso di perturbazione volontaria	Coordinateur GdT évaluations / Coordinatore GdL valutazioni		Vérifier sa faisabilité en 2026-27, ou supprimer / Verificare l'attuabilità nel biennio 2026-27. In caso eliminare
	J-30i	Archives des Résolutions et des recommandations organisées par thème sur le site internet de l'Accord Pelagos / Archivio delle Risoluzioni e delle Raccomandazioni organizzate per tema sul sito internet dell'Accordo Pelagos	SP Coordinateur du GdT lois / Coordinatore GdL leggi		Activités pour 2026-2027. Documents pdf des résolutions déjà présente sur le site web (ajouter un tableau avec les paragraphes opérationnels et leur statut) / Attività per il 2026-2027. Documenti pdf delle risoluzioni già caricati sul sito web (aggiungere tabella con i paragrafi operativi e il loro stato)
	J-31	Suivi de la mise en oeuvre du Plan de gestion / Monitoraggio della messa in opera del Piano di Gestione	SP		
	J-31a	Evaluation du PdG de l'Accord l'Accord Pelagos / Valutazione del PdG dell'Accordo Pelagos	SP		
	K-32	Harmonisation et simplification des procédures administratives de l'Accord / Armonizzazione e semplificazione delle procedure amministrative dell'Accordo	Coordinateur du GdT Gouvernance ou Consultant / Coordinatore GdL Governance o Consulente		Activité réalisée grâce au support du GdT Gouvernance et d'un consultant / Attività sviluppata grazie al supporto del GdL Governance et di un consulente
	K-32a	Définition de procédures d'acquisition des biens et services nécessaires pour obtenir des résultats et atteindre les objectifs / Definizione delle procedure per acquisire i necessari beni e servizi per l'ottenimento dei risultati ed il raggiungimento degli obiettivi	Coordinateur du GdT Gouvernance ou Consultant / Coordinatore GdL Governance o Consulente		Le Secrétariat présentera des lignes directrices pour 2026-2027 / Il Segretariato presenterà linee guida per il 2026-2027
	K-32b	Révision et mise à jour des Règlements intérieurs / Revisione e aggiornamento dei Regolamenti interni	Coordinateur du GdT Gouvernance ou Consultant / Coordinatore GdL Governance o Consulente		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / Attività realizzata nel biennio 2022-2023

	K-32c	Etablissement d'une procédure pour les partenariats / <i>Stabilire procedura per i partenariati</i>	Coordinateur du GdT Gouvernance ou Consultant / <i>Coordinatore GdL Governance o Consulente</i>		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i>
	K-32d	Etablissement d'une procédure pour les appels à projets internationaux et nationaux / <i>Stabilire procedura per i bandi per progetti internazionali e nazionali</i>	Coordinateur du GdT Gouvernance ou Consultant / <i>Coordinatore GdL Governance o Consulente</i>		ToR redatti in occasione del finanziamento dei progetti scientifici finanziati dall'Accordo nel 2023/2024 / <i>ToR établi lors du financement de projets scientifiques financés par l'Accord en 2023/2024</i>
	K-32e	Etablissement d'une procédure pour accorder des lettres de soutien aux projets / <i>Stabilire procedura per accordare lettere di endorsement ai progetti</i>	Coordinateur du GdT Gouvernance ou Consultant / <i>Coordinatore GdL Governance o Consulente</i>		Activité réalisée en 2024 / <i>Attività realizzata nel 2024</i>
	K-32f	Etablissement d'une procédure pour l'identification du pool d'experts pour Pelagos (voir action A-1) / <i>Stabilire procedura per l'individuazione del pool di esperti per Pelagos (vedi azione A-1)</i>	Coordinateur du GdT Gouvernance ou Consultant / <i>Coordinatore GdL Governance o Consulente</i>		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i>
	L-33	Gestion courante du Secrétariat permanent / <i>Gestione corrente del Segretariato Permanente</i>	SP		Activité permanente / Attività permanente
	L-33a	Gérer le budget de l'Accord sur la base des décisions des Parties et rédiger les rapports annuels de dépenses / <i>Gestire il bilancio dell'Accordo sulla base delle decisioni delle Parti e redigere i resoconti annuali delle spese</i>	SP		Activité permanente / Attività permanente
	L-33b	Rédiger les rapports d'activité annuels / <i>Redigere i resoconti annuali di attività</i>	SP		Activité permanente / Attività permanente
	L-33b1	Rédiger et transmettre un rapport biennuel relatif aux activités nationales conduites dans le cadre de la DCSMM, de la Directive-cadre sur l'eau, de la Directive Habitats et dans le cadre de toute instance internationale pertinente / <i>Redigere e trasmettere un rapporto biennale relativo alle attività nazionali condotte nell'ambito della MSFD, della Direttiva Quadro sulle Acque, della Direttiva Habitat e nell'ambito di tutte le istanze internazionali pertinenti</i>	Parties / <i>Parti</i>		Activité périodique en occasion de la MOP / Attività periodica in occasione della MOP <i>Demander aux Parties un bref rapport pour le CST 17 / Chiedere alle Parti una breve relazione per il CST 17</i> ITA : descripteur MSFD 11, ISPRA tient un registre national des bruits sous-marins impulsifs. Surveillance MSFD : deux suivis annuelles printemps-été en 2025 et 2026 en utilisant la méthode distance sampling par transects linéaires appliquée à partir d'une plate-forme aérienne. DH : acquisition et traitement des données de présence des espèces via le portail Intercet. Le rapport national sera finalisé pour la prochaine réunion des parties. ITA: MSFD descrittore 11, ISPRA mantiene un registro nazionale del rumore subacqueo impulsivo. Monitoraggi MSFD: due survey annuali tra primavera-estate nel 2025 e 2026 attraverso il metodo del line transect distance sampling applicato da piattaforma aerea. DH: acquisizione ed elaborazione dati di presenza delle specie tramite portale Intercet. Il rapporto nazionale sarà finalizzato in vista della prossima Riunione delle Parti. Note Chair: evaluation of a new process with respect to the exchange of monitoring information in the areas listed by the action
	L-33c	Organiser les réunions institutionnelle de l'Accord / <i>Organizzare le riunioni istituzionali dell'Accordo</i>	SP		Activité périodique / Attività periodica
	L-33d	Maintenance et mise à jour régulière des bases de données et archives de l'Accord / <i>Mantenimento e aggiornamento regolare dei database e archivi dell'Accordo</i>	SP		Activité périodique / Attività periodica

	L-33e	Garantir le fonctionnement de la structure du Secrétariat / <i>Garantire il funzionamento della struttura del Segretariato</i>	SP		Activité permanente / <i>Attività permanente</i>
	L-33e1	Salaires du personnel du Secrétariat / <i>Stipendi del personale del Segretariato</i>	SP		2026-27
	L-33f	Représentation de l'Accord / <i>Rappresentazione dell'Accordo</i>	SP		Activité permanente / <i>Attività permanente</i>
	L-33g2	Evaluation du Secrétaire exécutif de l'Accord Pelagos / <i>Valutazione del Segretario esecutivo dell'Accordo Pelagos</i>	MOP Chair		Activité annuelle / <i>Attività annuale</i>
	L-33g3	Evaluation de l'Adjoint au Secrétaire exécutif de l'Accord Pelagos / <i>Valutazione del Vicesegretario esecutivo dell'Accordo Pelagos</i>	SE		Activité annuelle / <i>Attività annuale</i>
	L-33g4	Renouvellement du contrat ou recrutement du Secrétaire exécutif de l'Accord Pelagos / <i>Rinnovo del contratto o assunzione del Segretario esecutivo dell'Accordo Pelagos</i>	Parties / <i>Parti</i>	 LOADING	Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i> Action à nouveau réalisée en avril 2025 / <i>Azione nuovamente realizzata in aprile 2025</i>
	L-33g5	Renouvellement du contrat ou recrutement de l'Adjoint au Secrétaire exécutif de l'Accord Pelagos / <i>Rinnovo del contratto o assunzione del Vicesegretario esecutivo dell'Accordo Pelagos</i>	Parties / <i>Parti</i>		Activité réalisée dans le biennium 2022-2023 / <i>Attività realizzata nel biennio 2022-2023</i> Cette action sera à nouveau réalisée en 2025 / <i>Questa azione sarà nuovamente realizzata nel 2025</i>
	L-33g6	Recrutement consultants (voir annexe 2) / <i>Assunzione consulenti (vedere allegato 2)</i>	SP		Budget insuffisant / <i>Budget insufficiente</i>
	L-33g7	Recrutement d'un consultant en soutien au Secrétariat permanent (voir annexe 2) / <i>Assunzione di un consulente in supporto al Segretariato permanente (vedere allegato 2)</i>	SP		Le consultant a été recruté et est entré en service le 22 janvier 2024 jusqu'au 22 octobre 2024 / <i>Il consulente è stato assunto ed è entrato in servizio il 22 gennaio 2024 fino al 22 ottobre 2024</i>
	L-34	Organisation de la revue périodique du statut d'ASPIM du Sanctuaire Pelagos (2025) / <i>Organizzazione della revisione periodica dello statuto ASPIM del Santuario Pelagos (2025)</i>	SP		Finalizzata. Prossima valutazione da prevedere nel 2030. Activité périodique (tous les 5 ans) / <i>Attività periodica (ogni 5 anni)</i>
	L-35	Création et gestion du "Fonds Volontaire Pelagos" (FVP) / <i>Creazione e gestione del "Fondo Volontario Pelagos" (FVP)</i>	SP	 LOADING	FVP créée en 2022 / <i>FVP creato nel 2022</i>
	L-35a	Gestion administrative du FVP / <i>Gestione amministrativa del FVP</i>	SP	 LOADING	Activité périodique / <i>Attività periodica</i>
	L-35b	Stratégie pour la prospection des fonds / <i>Strategia per la ricerca di fondi</i>	SP Consultante / <i>Consulente</i>		Activités à reporter en raison de l'absence de budget pour l'embauche d'un consultant chargé de la prospection des fonds / <i>Attività da riportare per mancanza di budget per l'assunzione di un consulente che si occupi di ricerca di fondi</i>
	L-35c	Gestion des relations avec les donateurs / <i>Gestione relazioni con i donatori</i>	SP	 LOADING	Activité périodique / <i>Attività periodica</i>
	L-36	Rédaction et approbation du Plan de Gestion (2028-2033) / <i>Redazione e approvazione del Piano di gestione (2028-2033)</i>	SP consultant / <i>consulente</i> (Note: linked to J-30f1)		Activité prévue en 2027 / <i>Attività prevista nel 2027</i> Note : The evaluation of the PdG also takes place through the evaluation of the Programmes of Work Plans of the 3 biennia, briefly reported in the "living document" gradually updated with the performance of the activities and any critical issues encountered.